

美里福音堂第四十二届差传年会
MIRI GOSPEL CHAPEL
42nd Annual Mission Conference

谁消灭了 圣灵的 感动？

WHO QUENCHED THE
SPIRIT OF GOD?



14 - 16 / 10 / 2022

目录

CONTENTS

- 01 讲员简介
- 01 谁消灭了圣灵的感动? 林俊仁牧师
- 03 从Missio Dei看宣教 蒋祥平牧师
- 宣教士 MISSIONARY**
- 05 福音使命与门训 曾立祥牧师
- 09 顺服圣灵的引导 AV
- 11 同行一里 *Pauline*
- 12 圣灵的感动使我们迈向宣教的路程 杨佐翰牧师
- 13 跨文化宣教士学习「与毒共舞」
之中的反思与醒悟 钟紫罗兰
- 15 一个被“感”而不“动”的一代? 陈美玉
- 17 两个宣教运动的交接 黄伟恩
- 18 最美的经历 黄光赐牧师
- 19 Letter from Pastor Akeu Poe Mya (Apinat)
- 20 Letter from Genevieve Wong
- 21 A hunger for the word *Timothy and Evelyn Cheng*
- 23 Report from Nepal *Pastor Mahesh Dong*
- 宣教同工 MISSION CO-WORKER**
- 25 承担使命的榜样 李振群博士
- 26 文字与宣教 黎美容
- 27 疫情凶险, 神恩涌溢 陈仰芬
- 29 是谁混淆了圣灵的感动? 辅导室反思
张小芳牧师/博士
- 30 属灵争战的目标 江仁佑传道
- 31 What Exactly Is The Gospel Message
That We Preach? *Rev Voon Yuen Woh*
- 34 Don't Give Up Easily *Ruth Tan*
- 35 Dependence On God In Mission *David Liaw*
- 37 Message From Pastor Yusuf Anyi
- 38 Laporan Pastor Liaw Kim Chong
- 39 Report From Pastor Danil Kawah
- 41 Mari Bermimpi Dan Bermisi *Pastor Ding Emang Jau*
- 神学院 BIBLE SEMINARY**
- 43 Equipping Indigenous Church the
Indigenous Way - 马来西亚神学院
- 45 福音塑造的人- 新加坡神学院
- 47 事工简报 - 马来西亚圣经神学院
- 神学生 seminary student**
- 50 Ma Khin Lar Oo
- 51 Kae Bae
- 52 那加族介绍
- 福音机构 PARACHURCH ORGANIZATION**
- 53 中国信徒布道会 许顺明牧师
- 55 2022华福事工 杨建锋
- 57 远东广播 卢炳照牧师
- 58 陶苑全人教育福利机构
谁消灭圣灵的感动? 陈莉莉传道
- 59 His team 全人关怀团队
原住民教育 黄恩德牧师
- 60 His team 事工报告 黄恩德牧师
- 61 金灯台事工报告 郑盛光传道
- 63 国际短宣
- 65 得胜之家 Rumah Victory
圣灵引导, 行走在神的心意中
- 66 FES 依然闪耀及燃烧!
Tetap Membara dan Bersinar! 章淑梨
- 差会 MISSION ORGANIZATION**
- 67 OMF Report
- 69 华传 - 后疫情时代宣教的重启 林俊仁牧师
- 71 SIM差会 起身跑吧 陈佳明牧师
- 72 历年主题
- 73 通讯录
- 75 讲题和信息大纲

谁消灭了圣灵的感动？

文/林俊仁牧师

近年来，宣教讲座或聚会中，出现了一个过去没有的新形容词，叫做“宣教士退潮期。”宣教讲员用海水的涨潮或退潮，来形容我们的年代。是什么造成了宣教士退潮？而过去数百年间，什么时期又是宣教士的涨潮期呢？涨退潮又是按什么区域来划分？比如西方教会在两百年前，曾有过大涨潮；可是，当时的东方教会才刚刚领受福音。不要说是宣教，连对福音的热情（传统上喜欢用的属灵）都还够不上。除了地理上的区分，民族是否也是其中一种区分？

从这里大家就可以发现，当我们说“宣教士退潮期”这个形容词的时候，事实上，她是一个不容易界定的形容词。我们还必须从整体世界去研讨，还要考虑到地理文化及民族等因素。当时，学者们真的发现，整体宣教士的人数，确实从44万人(全球)下降到41万人，也就是

差不多百分之10。香港的研究也发现，香港宣教士的人数正在下降中，除了宣教士人数下降，香港也面对宣教士老龄化的问题。宣教士的平均年龄靠近50岁大关。也许在宣教的领域听到一位五六十岁较为年长的宣教士并不是一件希有的事情，但是，大家可以想像，在青黄不接的情况下，如何影响未来的宣教事工？简单说，工场上的事工正面对无人接班的问题。

是什么原因造成宣教士退潮期呢？这句被框架的形容是真的吗？教会又要如何面对呢？

不提大家可能不知道，事实上，每年宣教活动之后，都产生不少的“献身者”。他们带着一股宣教的热情跑到台前献身。香港差联与建道神学院在2013年1月发表提到一项两年前的报告，指统计显示1600名左右的年轻人想献身宣教。当我听到这个数字的时候，我整个人都惊呆了！是不是写错了！还是算错了！竟然有1600名年轻人有献身的想法！而且，香港在过去多年，曾经按年花30-40万港币，从事对青年宣教的呼吁！马来西亚华传，从2016年到2018年期间曾主办4次大型的宣教营会，按华传的统计，最少有数百人走向台前。从这些数字可知，宣教士退潮期，也许并不是一个普及性的现象。韩国宣教士从两万五千人下降，也可能是受到中国政治的影响，以及国内教会对宣教士的反思而已。从保罗宣教的第一旅程一直到福音传到美洲、澳洲、非洲、亚洲，我们看到的是一



条“经济发展的路线”。过去都是如此，福音都是从经济比较强的国家传到相对落后的国家。也就是说，福音的整体发展，不单只是受到“宣教士”的影响。

我想提出一些思想，好让美里福音堂的弟兄姐妹可以反思。这届的主题是：“**谁消灭了圣灵的感动？**”信息就是要朝这个思路发展。或许在知道了(Know)教会正面对宣教士的退潮期，也许我们更要了解(Understand)：是什么因素导致了这个退潮。比如，这种退潮，是否和属灵传统有关？比如对呼召的认知。什么样的人有神所呼召的？除此之外，又是否和教会的政策有关？当一个献身者来到教会面前时，教会对他献身的想法有什么计划？这计划会不会拦阻了宣教士的出发？最后，我们有没有从人性的角度看宣教士？过去教会对于戴德生的传记太了解了，这会不会从本来好的感动，转变成一种拦阻？导致蒙召者认为自己不合格！到底是谁消灭了圣灵的感动？



差传年会主题讲员：

林俊仁牧师 Pastor Simon Lim

林俊仁牧师1964年出生，来自马来西亚新山异象基督教会，毕业于新加坡神学院，1988年及1999年分别获得神学学士及道学硕士学位。他在1989年创立柔佛再也异象基督教会，1994年成为马西宣道会主任牧师。林牧师育有两名子女。2004年神带领他加入华传，担任马来西亚办事处主任，负责推动宣教事工。期间他曾在多家神学院担任课座讲师，教导宣教及教牧课程。

Pastor Simon Lim was born in 1964 and he is from Vision Church Johor Bahru, Malaysia. He graduated from Singapore Bible college and obtained a Bachelor of Theology and a Master of Divinity in 1988 and 1999 respectively. He founded Johor Jaya Vision Church in 1989 and became the senior pastor of Masai Missionary Church in 1994. Pastor Lim has two children. In 2004, God led him to join Go International as the director of the Malaysia office, responsible for promoting missionary work. During this period, he served as a lecturer at various seminaries, teaching missions and pastoral courses through agency. He used to be the president of the Breakthrough magazine, the director of the Breakthrough agency, and the current chairman of the Youth Global Network.

从 Missio Dei 看宣教

文/蒋祥平牧师



Missio Dei是拉丁基督教神学术语，可以翻译为“上帝的宣教”(Mission of God)或“上帝的差遣”(Sending of God)。自20世纪下半叶以来，这一概念在教会学和理解教会的使命中已变得越来越重要。**Missio Dei**首次出现于1934年，由德国宣教学家Karl Kartenstein所提倡，强调一个也是唯一之上帝的宣教。意思是宣教是上帝的宣教也是透过上帝的宣教。(The mission of God and by God)。

Missio Dei如何影响我们看宣教？

一、如何把自己宣教化 (*Missional*)

即认识宣教上帝的本质，把上帝宣教的本质与精神，融进我们的生命，反映在我们意识和生活中。被上帝宣教化的人，也就是宣教的传人，血里流的是上帝宣教的热忱！

二、上帝是宣教的开创者

上帝是宣教的创办人，教会参与了祂的宣教。并不是耶稣给教会一个使命，而是耶稣邀请教会加入天父一往以来的推广宣教计划。

三、以人为中心到以上帝为中心的宣教

在过去的几个世纪中，使命是通过以人类为中心或以教会为中心的观点完成的。“上帝的宣教”(Missio Dei)转变了我们的思维，改为把所有任命的，以上帝为中心(theocentric)来理解。

四、上帝是宣教的主导者，我们是宣教的途径

上帝是主导者，我们是配搭者。我们常以为是自己负责怎样抢救世界灭亡的灵魂，其实上帝才是一切宣教的先驱、策划与执行者。

五、不是我们选宣教，而是上帝选我们去宣教

所以选择宣教的路要问过祂，和按着祂的心意走！

六、上帝主要的活动不在教会内，而是世界

教会是上帝派遣到世界上参加救赎使命的工具。从上帝的宣教来看，教会不只是一个差派宣教士的单位，教会本身就是宣教士，被派往世界宣扬基督的救恩。¹

是先有宣教后才有教会，而不是先有教会才有宣教。

七、三一神的宣教

圣父：“如今你们若实在听从我的话，遵守我的约，就要在万民中作属我的子民，因为全地都是我的。你们要归我作祭司的国度，为圣洁的国民。这些话你要告诉以色列人。”(出埃及记 19:5-6)

圣子：“耶稣又对他们说：“愿你们平安！父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。”(约翰福音 20:21)

圣灵：“但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。”(使徒行传1:8)

结语

宣教既然是上帝的宣教，就不是我们的宣教，履行宣教的呼召和使命的时候就需要听从祂的意思、计划、方式而行，而非靠我们主观的想法来理解和执行。

1 Instead of thinking of the church as an entity that simply sends missionaries, we instead need to view the church as the missionary.



福音使命与门训

文 / 曾立祥牧师



“耶稣进前来，对他们说，天上地下所有的权柄，都赐给我了。所以你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名，给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。”(马太福音二十八章十八至二十节)

门徒是如何理解主耶稣的教导？

“门徒”是一位学生。他是一位领受教导、学习和被塑造的人。在此，耶稣就是老师。耶稣教导和给予祂的门徒一些基本指示，让他们了解成为祂门徒的意义和目的是什么。三年来，他们放弃了一切来跟随祂，沉浸在祂的教导，经历令人难以置信的人生高潮和低谷，体验和发现跟随祂的意义和目的。耶稣告诉门徒去使万民作门徒时，他们不会认为这是个随便的任务。这是他们人生的主要关注点，因此需要理解耶稣话中重要的含义。

“去”

门徒训练不是被动的，而是需要本身清楚的意识、并带出策略性的行动。基督的追随者不是等待人们前来要求成为门徒。他们必须出去和寻找对的人，这是具战略和有意识的行动。

“作门徒”

门徒的第一步是要引领他人作跟从者。主耶稣的门徒必须先向那些从未听过福音的人分享福音信息。门徒不仅仅是一位信徒，也必须是一个

献身和委身跟随耶稣的人。传福音是门徒训练的一个关键要素，但这不是终点。

“使万民”

耶稣教导门徒，神不仅救赎以色列人，也救赎世人。耶稣告诉门徒，“但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。”(使徒行传1:8)。理解这一点至关重要。犹太人鄙视撒玛利亚人，但耶稣正在拆毁敌对的墙(以弗所书2:14)。耶稣的信息关乎和好——恢复彼此的关系——这不仅适用于以色列和撒玛利亚，也适用于全人类。世上每个人都可能成为耶稣的门徒，因此主命令门徒去接触每一个人。

“奉父、子、圣灵的名，给他们施洗”

洗礼是进入神国度的开始。相信耶稣的人应该认同祂的死亡和复活，这是表明他们对耶稣的信靠，也是洗礼的意义。我们清楚地知道，耶稣的大使命包括信靠祂，并把生命献给那位爱你的创造主。

“凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守”

这是门徒训练超越传福音之处。门徒训练不仅仅是教导初信者对神的正确认识。门徒以其人为榜样。使人成为耶稣的门徒这不仅是教导有关对耶稣的事迹，也意味着认识并效法耶稣——完全的顺服神和遵行神在他们生命中的旨意。

教会和门徒

门徒训练是一个有意识的人生抉择和旅程，引导信徒与耶稣的关系变得成熟，生命态度的转变、委身和专注于耶稣，行为和生活最终更像耶稣。门徒训练需要学生们(潜在的门徒)和老师(门徒引导者)之间的承诺。这不是偶然或一天之间的事，也未能在六周的课程中建立。这是一生的承诺，门徒需全心跟随神，虚心的学习，最终也能教导他人如何跟随耶稣。

保罗是耶稣早期的门徒，他写给以弗所的信中教导说，“我为主被囚的劝你们：既然蒙召，行事为人就当与蒙召的恩相称。凡事谦虚、温柔、忍耐，用爱心互相宽容，用和平彼此联络，竭力保守圣灵所赐合而为一的心。身体只有一个，圣灵只有一个，正如你们蒙召同有一个指望。一主，一信，一洗，一神，就是众人的父，超乎众人之上，贯乎众人之中，也住在众人之内。”(以弗所书4:1-6)这是神给信靠祂的人的恩典，要帮助他们成为门徒。首先，鼓励他们尽其所能保持在圣灵里的合一。这是关键点，因为门徒训练是在一群门徒中进行，圣经称之为“教会”或“基督的身体”。

保罗解释说，神已经用特定的恩赐和方法装备了祂的子民——教会。“祂所赐的，有使徒，有先知，有传福音的，有牧师和教师，为要成全圣徒，各尽其职，建立基督的身体，直等到我们众人在真道上同归于一，认识神的儿子，得以长大成人，满有基督长成的身量。”(以弗所书4:11-13)这些恩赐乃要装备神的子民从事祂的工作并建立教会，即基督的身体。这将持续，直到我们在信仰和对神儿子的认识上达到合一，以至在主里成熟，达到基督的完全。

在信仰中成熟，并更像基督的过程就是门徒训练。保罗的观点是：当你与耶稣的其他门徒建立联系时，就产生了门徒训练。保罗说：“使我们不再作小孩子，中了人的诡计和欺骗的法术，被一切异教之风摇动，飘来飘去，就随从各样的异端；惟用爱心说诚实话，凡事长进，连于元首基督，全身都靠祂联络得合式，百节各按各职，照

着各体的功用彼此相助，便叫身体渐渐增长，在爱中建立自己。”(以弗所书4:14-16)

在教会中，信徒在门训中得到保守，免去对神错误的看法，也避免撒旦试图透过思想让人感觉孤立，从中能面对不断变化的环境和文化。

神更新信靠祂的人，使他们在教会和社区中变得更像祂。在信仰的旅程中存在跌倒的可能，我们都会面临困难、痛苦和失落，耶稣知道祂的门徒会经历这些时刻。当这种情况发生时，需要有人提醒有关福音的真理：“唯有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的爱就在此向我们显明了。现在我们既靠着祂的血称义，就更要藉着祂免去神的忿怒。”(罗马书5:8-9)好消息是，当我们还是罪人的时候，基督为我们而死。“因为，义人虽七次跌倒，仍必兴起；恶人却被祸患倾覆。”(箴言24:16)事实是，义人跌倒七次，仍然能够爬起来。

在顺境时，教会和基督徒社区是人们领受的恩赐，帮助彼此成长的地方，而这些恩赐的结合和使用，有助于形成门徒训练的文化。在逆境时，教会和基督徒社区可以成为我们体验和活出宽恕与和解的所在。在所有这一切境况中，门徒训练是我们一起学习跟随基督的过程，并从中得到指导和成长。

“...也要坚守我们所承认的指望，不至摇动，因为那应许我们的是信实的。又要彼此相顾，激发爱心，勉励行善。你们不可停止聚会，好象那些停止惯了的人，倒要彼此劝勉，既知道(原文:看见)那日子临近，就更当如此。(希伯来书10:23-25)基督徒团体是门徒训练的重要组成部分，圣经教导我们：要彼此相顾，激发爱心，勉励行善。让我们不要像那些忽视聚会的人，而要互相鼓励。

门徒训练是要激发教会内弟兄姊妹间的互相服侍和鼓励。当您选择退出教会和基督徒社区时，您就选择了退出耶稣用来鼓励您成熟、帮助他人成长和影响世界的生命过程。



良师益友（指导）和门徒训练 (Mentoring and Discipleship)

出席教会崇拜和活动，不会自动转化为门徒训练。一个人如果没有与当地的教会有联系，就很难成长为门徒，但参加教会并不能保证能成为成熟的基督徒。

基督徒的成长需要亲身体验和实践。圣经经常提到良师益友的重要性。保罗指导基督的其他门徒，帮助他们成长并有效地培养其他门徒。在提多书信中，可以看到保罗与提多的师徒关系。保罗强调了成熟的信徒可以鼓励和引导尚待成长者的重要性。

基督徒门训中的指导功能与其他行业的指导有所不同。例如，在你的职业生涯中，指导你的人可能会让你带动这段学习关系。职业导师会亲自回答学员所提出的问题和疑虑。培育门徒的导师 (disciple-making mentor) 是不相同的。在门训的情况中，导师有一个培育议程。这不是为了讨论而定期开会，或讨论某一本书，其任务背后有一个更深层次的目标。

培育门徒的导师是刻意去重塑某人的理解、态度和行为，引领他们去学习和模仿门徒应有的言行。像保罗一样，导师可以说，“你们该效法我，像我效法基督一样。”（哥林多前书11:1）。这并不意味着导师们是完美的或已经达成了，但这确实意味着他们正在努力一生学习如何跟随神。其中包括来自神的命令，与其他人分享耶

稣，并将他们所学关于耶稣的知识传给他人。一位导师需经常受到其他导师的指导。他们应该在一生中不断受其他导师的指导。

培育门徒的导师认识到，门徒有不同程度的理解和成长，需与他们一起度过他们的旅程，引导他们变得更像耶稣，也为他们预备安心的学习空间。如果双方在门徒旅程中，一直都处于同一情况，这样的指导就起不了作用。一个人要在他们的信仰上成长，就应该去接触那些有经历的人，才能帮助他们成长，也变得更像耶稣。

门徒训练的属灵钥匙

基督徒社区和指导是门徒训练不可或缺的一部分，但不能忽视属灵权柄的核心教导。耶稣发出大使命后，并没有立即差遣门徒出去。祂告诉他们在耶路撒冷等待圣灵的降临(使徒行传1:8)。为什么？因为基督信仰不仅仅是靠人的努力；而是一个超自然的现实和经历。如果你是一个信靠耶稣的人，便有神的灵住在你里面，充满你，使你能够在门徒训练中活出基督并成长。

保罗如此解释：“然而，属血气的人不领会神圣灵的事，反倒以为愚拙，并且不能知道，因为这些事唯有属灵的人才能看透。属灵的人能看透万事，却没有一人能看透了他。谁曾知道主的心去教导他呢？但我们是有基督的心了。(哥林多前书2:14-16)正如保罗在这里所传达的，没有圣灵的引导，你就无法成长为耶稣的门徒。你需要圣灵来帮助你理解、相信和顺服耶稣的教导。圣灵将你引向耶稣。“岂不知你们的身子就是圣灵的殿么？这圣灵是从神而来，住在你们里头的；并且你们不是自己的人；因为你们是重价买来的。所以，要在你们的身子上荣耀神。”(哥林多前书6:19-20)一旦你与主有亲密的连接，圣灵就住在你里面，赋予你能力去过基督徒的生活。

耶稣被钉十字架之前，对门徒说：“你们要常在我里面，我也常在你们里面。枝子若不常在葡萄树上，自己就不能结果子；你们若不常在我里面，也是这样。我是葡萄树，你们是枝子。常

在我里面的,我也常在他里面,这人就多果子;因为离了我,你们就不能做甚么。人若不常在我里面,就象枝子丢在外面枯乾,人拾起来,扔在火里烧了。你们若常在我里面,我的话也常在你们里面,凡你们所愿意的,祈求,就给你们成就。你们多结果子,我父就因此得荣耀,你们也就是我的门徒了。”(约翰福音 15: 4-8)

是圣灵让你连于耶稣,这样祂的救赎工作才能在你里面完成。圣灵在你生命中的工作是让你得到安慰、引导、指导和认罪。这是为什么学习生活在圣灵中是门徒训练的核心任务。保罗说:“你们当顺着圣灵而行,就不放纵肉体的情欲了。因为情欲和圣灵相争,圣灵和情欲相争,两个是彼此相敌,使你们不能做所愿意做的。(加拉太书 5:16-17)

基督徒应当彼此同行,彼此遵守耶稣所吩咐的一切,但他们永远无法靠自己的力量做到这一点。是神的灵赋予他们这样做的能力,这正是圣经所说的圣灵的“果子”。生活中有圣灵的同在,并在行为和生活中寻求神的旨意就必自然结果。“圣灵所结的果子,就是仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制。这样的事没有律法禁止。”(加拉太书5:22-23)。

门徒训练的一个基本要素是与其他门徒一起学习,在生活中越来越多的经验和依靠圣灵的能力。行走在圣灵里并不是自然而然的事。成熟的基督徒体现依赖圣灵的生活,这对那些还未成熟的基督徒的学习是至关重要。他们可以依赖圣灵生活,并实践和有纪律的跟随神的带领。

门徒产生门徒

耶稣用了三年时间,训练跟随祂的人去培育新的门徒,正如托泽尔牧师(A.W. Tozer)说:“只有门徒才能产生门徒。”耶稣的策略是门徒产生门徒,新的门徒又产生更多的门徒。因此,如果想知道自己是否有进步,那请问问自己,你有多少动力去完成产生更多门徒的大使命。基督徒的

属灵实践步骤,例如祈祷、读经或禁食等,对信仰的成长至关重要。当一个基督徒认识到自己应有的责任,在耶稣里如何与他人同行时,就知道他们是成熟的基督徒。

基督徒不是在真空中过生活。生活不仅仅是关于你和耶稣,也需学习如何与他人的生活。你需要将所学习跟随耶稣的经历,投资在新信徒身上。保罗在写给腓立比信徒的信中说:“弟兄们,你们要一同效法我,也当留意看那些照我们榜样行的人。”(腓立比书3:17)。通过其他基督徒的榜样,你可以了解成为门徒的意义,通过你的榜样,让其他基督徒能向你学习。

保罗为众门徒的祷告:“因此,我在父面前屈膝,(天上地上的各家,都是从他得名)求他按着他丰盛的荣耀,藉着他的灵,叫你们心里的力量刚强起来,使基督因你们的信,住在你们心里,叫你们的爱心有根有基,能以和众圣徒一同明白基督的爱是何等长阔高深,并知道这爱是过于人所能测度的,便叫神一切所充满的,充满了你们。神能照着运行在我们心里的大力充充足足的成就一切,超过我们所求所想的。但愿他在教会中,并在基督耶稣里,得着荣耀,直到世世代代,永永远远。阿们!”(以弗所书 3: 14-21)。



「顺服圣灵的引导」

文 / AV

圣灵的感动就是当圣灵在我们心中运行时，会使人感觉到，或者领悟到自己应当作什么，或不应当作什么，并透过自己的意识来领受神各方面恩待，目的乃是要成就神的美意和彰显祂的作为并荣耀祂的名。当主耶稣基督复活升天后，祂差派圣灵保惠师来引导我们(约十四16)。不但如此，圣灵也经常提醒我们、责备我们、安慰我们，甚至为我们的软弱或不晓得如何祷告时，祂会用说不出的叹息替我们祷告。(罗八26)从帖前五19提到“不要消灭圣灵的感动”，这节经文对许多基督徒来说可说是相当熟悉，然而对一些的弟兄姊妹来说却有一些困惑，那我们该如何去理解呢？我们可以这样去理解，也就是我们经常作了一些不该做的事，或者是神要我们作的事，而我们却没有去做，甚至圣灵催逼我们去做，而我们却故意拖延，或过犹不及，这就是消灭圣灵的感动。

有些人蒙召后，并回应神而愿意全时间摆上去宣教，然而却因不知服事的工场在哪儿？不晓得是否能够适应前线的挑战等而胆怯，加上没有把这件事情告诉牧者或长执并向他们谘询以使自己接下来该怎么做？在这种情况下而拖延神对他的呼召，时间久了就开始渐渐冷淡，最终忘记了神对他/她的呼召，这无形中也就消灭了圣灵的感动！其实当一个人蒙召后，愿意踏出第一步是非常困难的，因为上工场前会面对许多挑战，无论是人、情、事、物等，都要面对有许多的取舍和现实的挑战。如果有属灵前辈即时给予协助和引导，结果就不一样了。

笔者认为蒙圣灵恩召全时间服事的工人，不用担心服事的工场，既然我们愿意回应神的呼召，我们就必须要顺服神的带领把自己交给在神的手中，让祂来为我们开路。人的决定难免会面对错误的选择，然而当我们愿意让神来带领时，我们就完全敞开自己顺服神，把一切的决定让神来安排，祂会透过差会、神学院、教会让我们更加明白祂的心意，并透过短宣和观摩和祷告中寻求神，该如何参与？该到哪个工场？自己就有更清晰的画面，况且全世界都是祂的庄稼，这些庄稼且已经熟了，只是不见收割的人。(约四35-38)

至于到了宣教工场后是否可以适应，这也不用担心，只要加入差会，差会在宣教工场有资深的宣教士可以协助刚踏入工场的新人，给予协助和安排一切，以帮助这些新人能够更容易适应，减少许多不必要





重新摸索，碰钉子和挫折的事件发生，这无形中给予新人极大的帮助，以及较少面对许多无形的压力。只要凭信心并在祷告中依靠神，祂的恩典肯定够我们用，神不会加给我们不能承担的担子，“你们所遇见的试探，无非是人所能受的。神是信实的，必不叫你们受试探过于所能受的；在受试探的时候，总要给你们开一条出路，叫你们能忍受得住”（林前十13）。

此外，经常听某些准宣教士说“我对某个特定族群有负担”，笔者认为这无形中可能限制了神的心意！因为当到了工场，有些时候可能会因某种原因而无法向该特定群体分享福音时，那这些准宣教士是否因此而离开宣教工场呢？而在我们周遭有大量的其他族群，我们是否也应该与他们分享福音呢？其实神的心意是很明显的，祂希望万人因祂而得救，而不愿有一人沉沦（彼后三9）马太福音太廿八18-20也清楚的告诉我们“...你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们受洗...”。

保罗也说道：“无论是希腊人、化外人、聪明人、愚拙人，我都欠他们的债”（罗一14）；“既然藉著祂在十字架上所流的血成就了和平，便藉著祂叫万有，无论是地上的、天上的，都与自己和好了”（西一20）**因此我们应该让圣灵带领我们，无论在何时、何地、或面对任何人都要把握机会向他们分享福音，让他们早日得著主耶稣基督的救恩。因为世界都是祂的禾场，且庄家已经成熟了，然而收割的人少！（约四35）你是否愿意回应圣灵的感动呢？** 抑或是对圣灵的感动无动于衷而消灭圣灵的感动呢？

主仆
AV 敬上

同行一里路

文 / Pauline Mak



宣教路上能够伴人同行一里路，那是从上帝而来的恩典，是上帝的赐福！

陪伴的过程中，得着最多的难道不是陪伴者吗？陪伴着蒙召的信徒向着上帝要他们迈进的方向踏步前进，那路程就是一个见证，证实宣教之主的信实！祂呼召工人，祂装备，祂供应、祂保守着奉献者的心志。呼召的主向祂的工人负全责！

陪伴的人群中，有些人刚起步，开始寻索上帝要他们在宣教上如何参与；有些则已经走在半途中装备着自己朝向宣教禾场；也有的从短宣中考虑着走向长宣，当然也有少许是已经预备好整装待发的。陪伴着不同阶段的人，当然会有不同的挑战，但是与哪个阶段的人同行都好，只要看见某人对于宣教的热诚越烧越炽烈，抑或看到某人的委身越发坚定，又或者有人勇敢地靠着主克服着奉献路上的艰难，这就足以感恩欢庆的了。陪伴的路上或许需要伴着某人走过挣扎的奉献之路，面对着需要放下的诸多事情而感到内心挣扎，又或者遭受家人的反对，这不就是与喜乐的人同乐，与哀哭的人同哭吗？肢体上这样的相连何等美啊！

透过一位八年前在禾场接待过的中国短宣队员，我认识了T。T曾经在尼泊尔服事过两年，疫情前期限满了就回到中国。正在修着线上圣经课程的T，一得知还有机会透过网络来服事尼泊尔人的时候，毫无犹豫地就一口答应以线上对外汉语教学来服事那里的学生。看着T的热诚、对尼泊尔人的爱、愿意服事的心态，真是内心充满感动。线上教学对尼泊尔学校来说是刚发展的新领域，由于网络经常不稳定，授课期间总是有诸多干扰或停顿。T的耐心令人佩服。在看似没有果效的付出之下，T坚持走下去，从原本的6个月教学委身延长至1年，为了教会尼泊尔学生汉语，并与他们建立关系，希望有机会跟他们介绍耶稣。可能，有一日T会再次踏上尼泊尔土地，并且是走长宣之路。

同行一里路，若可行再走二里路，当你看见所陪伴的人有一日在禾场的服事中靠着主翱翔的时候，那是何等的欣慰！



圣灵的感动使我们 迈向宣教的路程

文 / 杨佐翰老师



路加福音十五章给我们看见三个比喻。首先是慈爱的父亲等候着要接受罪人(小儿子); 其二是好牧人在世上寻找迷失的羊: 圣子耶稣基督降生来到世上拯救罪人; 接下来就是一个妇人, 点着灯忍耐细心的寻找失落的银钱。圣父、圣子、圣灵在世上寻找罪人, 成全福音工作。父来要接受罪人回家, 子来为罪人死, 信祂者得永生。而圣灵的工作就是在人心里光照。在约翰福音十六章八至九节, 主耶稣对我们说, 当圣灵来的时候, 祂要叫我们为罪、为义、为审判, 自己责备自己。当圣灵倾入在凡有血气的人身上, 是叫人无论在哪里, 都能借着圣灵的工作而认罪悔改, 相信接受耶稣基督成为我们的救主而蒙恩得救。罗马书十章十三节: 因为「凡求告主名的, 就必得救」。使徒行传二章十七节:「神说, 在末后的日子, 我要将我的灵浇灌凡有血气的。」二十一节:「到那时候, 凡求告主名的, 就必得救。」这是认真悔改的基督徒真实可信的事。

哥林多后书十三章十四节说, 愿主耶稣基督的恩惠, 神的慈爱, 圣灵的感动(原文:交通), 常与你们众人同在。圣灵内住在信徒的生命, 就是那些认真悔改, 与神的话(圣经)保持永续关系的人。圣灵将神的话(真理)向我们解开, 在我们心里做感动的工作, 从心里回应祂对普世救赎的计划, 并引导我们明白神的真理和旨意, 引领我们投入, 参与祂普世救赎的恩典中, 神按着宣教需要赐恩赐给我们。我们都被圣灵感动认识天父, 认罪悔改并接受基督的救恩, 然而大部份的基督徒只停留在蒙恩得救和享受个人的属灵福气的阶段。当圣灵继续感动我们参与神的全盘普世的救赎计划时, 大部份此阶段的基督徒就拒绝被圣灵感动, 畏惧悖逆不去回应。这和非基督徒拒绝救恩的恩典是否同出一辙的心态?“愿神的慈爱, 主耶稣基督的恩惠和圣灵的感动, 常与你们众人同在”。面对神普世宣教的需要, 弟兄姐妹们, 我们岂能消灭圣灵的感动, 不迈向宣教之路呢?

感恩代祷事项:

- 1 感恩在疫情期间, 宣教的神仍然掌权, 引领我们透过网络及不同管道, 开展人看来不可能的宣教之路。C区回国的宣教士不能出国, 却能在国内预备及开展另一层面的服侍机遇; 想到国外的宣教咨询和申请人数都在持续进行中; C区加入我们的宣教士已经有十多位; 另外我们变通招纳了十位国内本土的宣教同工(还有两位在招纳过程中)。不可思议的经费支援和本土信徒回应参与是神特别的预备。居于安全需要, 经多方祷告, 神引导国内和国外的经费调动安排有奇妙的祝福; 上半年的跨文化讲座反应非常好。C区国内的网络宣教团契也顺利开始了(9月7日是第二次)。我在5、6月份作代主任工作时体验到神的信实眷顾; 我们的网络陪伴包括协助、辅导、关顾、评估、指导、会议, 讲座、两次参加差遣礼、代祷等事工是我们这一年经历神另一类的引导和祝福。
- 2 纪念我们於2022年10月17-29日中东宣教考察之行的祝福和安全祷告, 为预备/探讨如何安排C区宣教士投入现有的宣教工场服侍的可能。
- 3 纪念我们在下半年举行的网上跨文化训练, 於11月15-17日的筹备工作祷告。题目:薪火相传。纪念邀请的讲员、出席者的安全和领受、网络的顺畅等祈祷。
- 4 纪念我的各讲台服侍, 特别于JB 蒙福教会在11月25-27日三堂的宣教年会信息: 合神心意的宣教门徒。

谢谢各位伙伴的参与。

跨文化宣教士学习「与毒共舞」 之中的反思与醒悟

文 / 钟紫罗兰

21世纪是一个诡异的世纪，全球新冠肺炎病毒不断再升级，世界各国处在抗疫的「水深火热」中，目前被世卫认定为高度关注变异毒株的变种有四种：英国Alpha病毒、南非Beta病毒、巴西Gamma病毒和印度Delta变异病毒。Delta变异毒株对全球人类的威胁更大：根据《自然》杂志2021年7月发表的论文，科学家们正在逼近真相：德尔塔毒株传播速度到目前为止超过原始毒株阿尔法(Alpha)两倍的传播率。病毒为了生存不断传播、不断升级变种，果然又出现新变异毒株Omicron,何等惊人的生命力！眼看未来在世的日子是需要与毒共存了，焉知病毒会不会又升级为更加毒的毒株呢？！这「末日的阴霾」笼罩全球，根据研究，全球许多人陷入抑郁症的漩涡里，郁郁寡欢，自杀人数也直线上升。

疫情期间带给笔者的震撼是得知远方工场的神学院院长郭保才牧师确诊和孤儿院老师学生确诊的消息。之后当郭牧师安息主怀消息传来时，我感到十分难过。郭牧师是笔者早期在佤族高山区宣教时就认识的同工，至今20多年的同路人，犹记得有二次笔者在异地生病艰难的处境中，一通电话郭牧师就义不容辞的赶来紧急的送笔者去医院。他说：「我知道您如果不是真正紧急需要帮助，是不会打电话给他」。他爱主之心对于笔者而言是「历历在目」加上又听见一位很爱神又身体力行、爱宣教士尊敬的王人德执事回天家的消息，真是一波未平一波又起！紧急的又传来笔者参与服事的另一个学生中心，一位宣教士好友和她的父母及中心孩子都确诊，随后住在大嫂与侄儿们确诊的消息也传来了，似乎也是「无语问天父为什么？」的处境。

一直想早日回去远方跨文化的异地之家，与许多笔者所认识的「未得之民」的朋友相聚，却发

现自己的身体也不如想象中的坚强。曾经有多少次我想回故乡上把握时机领袖的课程。与笔者住在异国的香港女老师，她的飞机是3月17日就成功去到异国。笔者的飞机是3月18日：在故乡开始封城的日子。当时，日子也过得不容易，在那期间，一年多内患了两次幽门螺旋菌，吃第二系列的抗生素的药时感到想吐，身体全身上下无缘无故感到很痒。那段生病的日子非常哀愁，眼泪在心里流。安静下来时想到如果不是主的怜悯，会不会我也得抑郁症呢？

祷告之余笔者「扪心自问」反思基督徒人生遇见困境时，如：至亲的人过世、确诊新冠肺炎、面对死亡的威胁时，是否能在幽暗幽谷中，唱出一首得胜的凯歌——所谓的夜间歌唱？想到这里内心顿时增添了一股力量。是的，基督徒没有例外也会遭遇不幸，同样也面对病毒和死亡。但和其他人不同的是基督徒有一位“全能的主”同在。祂信实的同在，陪伴你我的左右，祂是看顾麻雀的神。我深知自己必蒙眷顾，正如其他基督徒一样。因此，有了这位创造天地全能的神同在，基督徒的人生依然是一条光明的天路历程。

虽然新冠肺炎病毒不断升级，但总有一条出路——开始了笔者在家里「四道围墙」上zoom教课的日子，有了新的学习和反思。人生总有光明和幽暗的一面，但是当基督徒选择了依靠上帝来面对困境时，基督徒的人生便能够反败为胜——「与毒共舞」。浅谈如下：

1. 「隔离」与「拥抱」

疫情前,各人总是有忙不完的事：有些人日月交替浏览互联网、看手机、打游戏。现代人拥抱的

情人不是人，而是智能手机。如今的人们早上一睡醒，第一件要做的事就是寻找手机，看手机，与手机到了「形影不离」的地步。反观我们与家人的互动，即使在身边但却没有空去说说话，彼此拥抱一下，这跟「隔离」已没分别。

我们是否应该停下忙碌的脚步，珍惜眼前人，聆听家人的心声？未来是未知数，今天穿上鞋子和袜子，不一定有把握自己能脱下来。生命并不掌控在自己手中。与家人相聚，惺惺相惜的日子有多长，谁也不晓得也不能预知。在新冠肺炎肆无忌惮的全球传播下，笔者有了一个属灵的看见：无论是隔离与拥抱都要心存感恩和尽力——“你要全心、全性、全力、全意爱主你的神，并且要爱邻舍如同自己。”（路10:27），并且实践彼此相爱的命令：我给你们一条新命令，就是要你们彼此相爱；我怎样爱你们，你们也要怎样彼此相爱。（约13:34-35，约一3:23）。

2. 「沉睡」与「警醒」

鉴于笔者得知病毒为了生存不断的升级变种，就情不自禁的想宣教的神是不是借助COVID-19不断的变种升级提醒基督徒。微小的细菌只能在显微镜下方能被看见。但它为了生存与传播病毒不断升级变种。在灵性里程碑里基督徒是警醒还是沉睡？或是不愿警醒？这是笔者的反思。瘟疫，天灾人祸，战争末日脚步声越来越近了..是不是主的提醒呢？你与我的灵性路上与救赎主的亲密关系是不是也需要警醒升级呢？是时候睡醒了，因为末日的脚步声迫近了「万物的结局近了」！

3. 「围墙」与「一道桥」

最初病毒大传播时，在封城令下，许多人被关在家里的四道围墙，形成了一张保护网。这造成了基督徒与外界的人群隔开了。“四道围墙”令人感觉窒息。但是在笔者家不远的花园有很多晨跑的人让笔者有机会筑起一座福音“桥梁”。与其他喜欢晨跑的朋友传福音。

热爱自然界花草树木的笔者，摘了一些花草，把它们带回家中，把春天的气息带进家里。喜悦的是家中所种植的青绿色的植物围绕左右，欣赏天父在自然界创造的奇妙与美善，在笔者线上zoom忙碌教课与上课撰写论文时，写讲章眼睛疲乏之际，就抬头看看这些青绿的植物，心底充满感恩。围墙内绿色无边，围墙外筑起桥梁，与人分享福音，发现基督徒的人生也可以是“围墙”把自己封闭起来，也可以胸襟开阔筑起一道福音的桥梁，见证主的美善。人生是一条不能够回头，也没有后悔药可以吃的路。

结论

宣教路与基督徒的人生路「有主同在」相伴你我的左右就能“与毒共舞。”诚如哈巴谷先知宣告的一首信心的凯歌：「虽然无花果树不发旺，葡萄树不结果，橄榄树也不效力，田地不出粮食，圈中绝了羊，棚内也没有牛。然而我要因耶和华欢欣，因救我的神喜乐。（哈3:17-18）」

这是一首多么伟大的信心凯歌。经文意思说，「虽然我受到这样大的灾祸～甚至连养生的食物，也不知道到什么地方去找；四周围所看见的，不过是一所空旷的房屋，一块荒芜的田地；在以前看见神赐恩的地方，现在只看见神鞭打的伤疤～然而我要因耶和华欢欣」。祈求主让这几节经文能深深地铭刻在我们每一个人的心版上！虽然简短，其中却显著地含有不少属灵的意义。在黑暗笼罩或者在一切的试炼中，为你与我在困境与绝境之中带来了新的希望，正是因为认识了宣教的神是何等信实的神，祂愿意祝福那些真正敬畏祂，依靠祂的基督徒。



一个被“感”而不“动”的一代

文 / 陈美玉

二十年前，当我被教会差派到宣教工场时，教会牧者鼓励我说：“放心吧，我们还有很多已经奉献自己出来事奉的年轻弟兄姐妹，很快就有人过去和你配搭，并肩作战。”二十年后的今天，我还是在等待教会有一天会差派同工来和我配搭。我清楚知道这二十年来教会的牧者是多么的努力传递宣教异象，每一年透过各种课程和节目来预备年轻的弟兄姐妹出来参与宣教；教会里每一年也的确有好多弟兄姐妹被感动，并决志奉献自己，立志有一天要踏上宣教的道路。但是，至今就是停留在被感而不动的阶段。

今年，我们将会派出第92队的短宣队到柬埔寨短宣。可见短短几天的跨文化宣教体验是不被抗拒的，但是谈及长期的跨文

化宣教，离开自己的舒适圈到另一个环境生活为主作见证对这一代人来说，却是一个很难跨出去的一步。这是一个只停留在被“感”，而不“动”的一代。

我相信我的教会的情况并不是个例，许多教会也面对同样的问题，就是面对这一代的只有“感”而不“动”。教会有必要探讨这里面到底哪里出了问题，好让我们能对症下药，帮助一代的基督徒及门徒们勇敢的背起大使命的托付，踏出宣教的道路。

我们活在一个什么都不缺的年代，现今的年轻人更是很少机会经历什么是“缺乏”，尤其是在华人家庭长大的孩子，父母都为孩子们预备各方面的需要，让孩子什么都不缺。但是这一种无微不至的呵护照顾，有可能会

让我们忽略孩子在另一方面的缺乏。这些内在的“缺乏”很有可能就是造成我们的年轻一代不敢“动”宣教的原因。我总结了这一代的年轻信徒的4大缺乏，是我们必须赶紧面对的：

1. 缺乏生命的异象

现代的年轻人很少对自己前面的道路有方向感。他们比较注重眼前的享受，短暂的目标，追求瞬间的满足。谈及整个人生的目标对他们来说是遥不可及，莫不可测的事。你可以说这是一个迷茫的一代。他们虽然在各人品味上很有主见(比如，穿什么品牌的衣服，喝哪一家的奶茶)，但是对于自己的未来他们是非常迷茫，不知所措。随着网上社交媒体的影响，他们多数会跟着大队做选择。比如哪个大学最多人申

请，哪一科最受欢迎...他们不会问，“我以后想做什么，我有什么恩赐，上帝的带领是如何...等等”的问题。他们需要帮助。教会需要帮助青年人年轻时就探讨神在他们这一生中有什么计划，并鼓励他们朝着神的计划和目标来做人生的每一个重要决定。

2. 缺乏踏出第一步的胆量

这是一个害怕失败的一代。其中最大的原因可能是父母无微不至的照顾让这一代的年轻人没机会冒险，更别说失败了。我曾经问过我们教会的年轻人为什么不踏上宣教之路，他们的回答里有一百个“万一”。“万一我在宣教工场生病了怎么办？”，“万一我学不会当地的语言”，“万一没有果子...”听了这些回答，我感谢神当年在我决定离开家乡，踏入跨文化的土地宣教时，我没有想的这么深入，也没有那么多的“万一”。当时的我只带着一颗单纯火热的心，加上教会的祝福和代祷，就这样上了飞机。虽然在宣教道路上遇到许多挑战，但每一个挑战都是我经历神的信实的机会。宣教虽然艰难，但是这是一项绝对不会失败的工作。我们需要帮助年轻的一代认识神的应许以及抓住神的应许，勇敢踏出第一步；因为大使命是带着应许的使命。

3. 缺乏依靠神的信心

丰衣足食的生活让我们失去操练依靠神的机会。当我们努力让我们的下一代在无忧无虑的环境中长大时，我们同时也剥夺了他们学习依靠神的机会。宣教是一个需要完全依靠神的工作。当你被放在一个陌生的环境里，你的依靠只有上帝。一个很少有机会操练依靠神的年轻人，很自然的无法想象自己活在不依靠的环境里。可笑的是，很多时候就算教会差派宣教士上工场，也会为该宣教士预备所有的需要，让宣教士在工场上事奉也很少机会需要依靠神。我们需要从新探讨信心的功课。

4. 缺乏属灵的榜样和引导

这是一个迷茫的时代，他们很需要有属灵的榜样和引导。当他们在教会里找不到他们可以模仿的榜样，他们就会往世界里寻找可以追随的偶像。很可惜的是往往教会里多的是会讲但不会做的榜样。如果教会的领袖只是在讲台上呼吁大家参与宣教，但自己却没站在前线的话，我们又凭什么期望年轻的一代对宣教又感又动呢？现在的年轻人讲的是“you jump, I jump!” “if you don't jump, I run!” 教会不可以忽略属灵榜样的重要性，更不可以轻看缺乏敬畏神，忠于活出神的话的榜样所带来的破坏。我们不能再忽悠我们的年轻人，如果我们只喊宣教但不做宣教，我们要做好准备失去这一代的年轻人，因为世俗的文化正在教会的门口向我们的年轻人招手。教会的领袖需要反省和悔改。

总结：

让我们努力为教会预备以利沙，一群愿意向神求“愿感动你的灵加倍地感动我。”的以利沙们。（列王纪下 2: 9）



美玉（阿拉木图，2022）



两个宣教运动的交接

文 / 黄伟恩

今年九月，绿地团契有份支持和差派一对本地的宣教士K与E到非洲服事。他们将启程往非洲之角的一个以新月群体为主的国家服事。K和E是肯尼亚年轻的新生代，他们俩今年都不到二十七岁。在上大学时，他们蒙神呼召向新月群体传福音。大学毕业后他们立即加入一家本土差会，接受跨文化宣教培训。结业后他们开始在这城以东的地区，参与新月群体的宣教工作。在一个人均不到一千八百美金的国家，教会普遍还认为宣教是西方教会的专利，K和E的宣教旅程并不容易。过去一年他们拜访了很多本地教会，所得到的支持却不多。

除了K和E，绿地团契过去一年也开始支持其他非洲宣教士。当中有在非洲大陆东南面的印度洋群岛，服事新月群体的J&J；也有在肯尼亚北部以新月群体为主的地区服事的W，以及他的团队在肯尼亚与索马里边境地区服事新月群体的P。

除了绿地团契所支持的这一班非洲宣教士，在我们的团队中，也有两名非洲同工。他们被神呼召向散居非洲的中国人传福音。他们委身学习汉语和中国文化，也随着我们在中国人当中服事。2019年，也有三名尼日利亚的弟兄，被他们的差会差到我们的团队中来实习，预备在非洲的中国侨民当中传福音，建立门徒。如今在他们当中，有一位回到了尼日利亚成为他们差会的主要领导同工，另两位被差到西非的两个国家。

这一班人代表的是正萌芽的非洲宣教运动。非洲教会的宣教运动步伐虽艰难，不过却有许多年轻的宣教士不惧前路的艰辛，为这一个宣教运动提供了源源不断的动力。

非洲宣教运动萌芽之际，ZG家庭教会的宣教运动也在蓬勃发展。我们的同工中有ZG来的宣教士-悦。悦与我们一起服事四年后，今年搬迁到了一个以新月群体为主的国家服事。最近也有来自ZG的徐。徐被教会差派来非洲，预备在新月群体中传福音。

悦与徐代表的是近十年ZG教会的宣教运动。2018年，我有机会参加ZG城市教会在亚洲一个城市举行的宣教大会。当年的与会者有超过两千人。大会的最后一个晚上，有大约近两百名参加者回应神的呼召，要往万民当中去传福音。这宣教运动盼望在2030年差派二万名宣教士把福音带给全球各地的未得之民。他们带着感恩的心缅怀过去两百年为了ZG人得福音而献上一生的二万名西方宣教士，期盼也有二万名ZG宣教士被差往万民，还福音的债。

非洲的宣教运动与ZG的宣教运动藉着绿地团契在此地有了小小的交接。我们盼望在如此的交接中，更多人在这一个坏王当道，美善和公义被扭曲，爱心被践踏，人心被压伤的世界里，认识了最好最美的王——耶稣基督，这一位按公正审判万民，引导万民的耶稣基督。

注：绿地团契是我们在2016年开始的以中国散居民为对象的多元种族团契和事工平台。

“

最美的经历

文/黄光赐牧师

- 彼得**
- 当圣灵降临在五旬节，彼得亲身体会圣灵的奇妙工作和大能。他在使徒行传二章勇敢的，大声的，传讲了一篇伟大的信息，圣灵大大动工，千人悔改受洗归信主。之后他与约翰去圣殿祷告，奉主耶稣的名，叫瘸腿的行走。
- 司提反**：
- 被教会选为执事，受逼迫，勇敢站起来，讲了一篇与彼得之信息类似的道，经历了圣灵的充满，看见神的荣耀(徒7:54)。
- 腓利**
- 当教会遭逼迫，他下到撒玛利亚，有很好的服侍。使徒行传8:26
 - 记载“有主的使者对腓利说-----”他因顺服下到旷野，太监因此信主受洗。
- 保罗**
- 曾听司提反讲道，遇见主耶稣，冒生命危险广传福音。圣灵感动
 - 安提阿教会差派他和巴拿巴，又经历圣灵的异象，听到马其顿的呼声。
- 我**
- 圣灵感动，带一家人去非洲，在异地，发现自己的无能，缺乏，
 - 但经历圣灵的同工，加力，圣灵的大能突破坚固城墙，看见人心改变，归向主基督。

结语：

基督徒一生最美的，便是完全顺服，让圣灵运行，圣灵的大能便透过有限的你我来工作。我经历过，你呢？



”

358 Village No. 16, Mae Salong Nai Sub- District,
Mae Fah Luang District, Chiang Rai Province,
Postal code 57110, THAILAND.



Dear pastors, teachers and every servant of God and brethren in Christ,

Thank the Lord for the opportunity to write this letter to share the experiences we have had throughout this year. I thank God for keeping me and all the members safe and sound. By the grace of God, we all live well and enjoy living.

Thank the Lord for being able to go to church again. Now, we are all back to our customary living with God. We join the communities to pray when members want special prayer at their house. There is so much joy for me and the members to be able to socialise and share our lives and issues in Jesus' name.

This year, the economy and commercial activities are better and our brothers and sisters have more jobs and work to do. This way, there are more opportunities to get more income for our families. Also, we thank Jesus that the children can go back to school and study as usual again.

Everyone knows that Thailand is tourist country and now the government has implemented many projects to help residents. Thanks to God that lately we have more guests visiting the kids in our Orphanage Bethesda too.

However, we still need your prayers and here are some of our requests:

1. May God have mercy on the weather in Thailand. Pray that at the right season, all various farmland areas can harvest the produce normally.

2. Thailand is welcoming more tourists this year. Please pray that the Thai government will be able to ensure the safety of tourists and citizens, and more importantly, to restore and improve the Thai economy.

3. Please pray for our daily livelihood we need to work to make income for a living. Pray that we can go through this tough time and to stay safe.

4. Please pray that our trust in the Lord will grow strong. Please pray that we will always remember the teachings of Jesus Christ and have love for each other without envy.

5. Please pray for unity among the members in the church as it's not that easy to live a simple life nowadays because of competition in all the places and everyone will do anything to survive.

6. The students are still affected by the pandemic and some learning activities are not fully carried out like usual. So, please keep our children at Bethesda in your prayer as well. We want them to have courage and be good in God's way.

May the love and mercy of God keep all the brothers and sisters-in-Christ safe from the coronavirus. May the Father strengthen you and bless you in all things you do to glorify Him. Once again, I thank the Lord for this opportunity to be able to share our story with you. May the love and mercy of God keep you all healthy, safe and happy throughout every season. Amen.

ApinatWanitwattananan

Pastor Jakhanoi church

Dear brothers & sisters of Miri Gospel Chapel,

Warm greetings from Bangkok, Thailand in the precious name of our Lord Jesus Christ. I rejoice with you that you're having your annual missions conference again this year. I pray that it will be a blessed time of fellowship, learning from the Word of God and renewing your vision for missions.

I thank God for bringing me back to Thailand after six months of Home Assignment in Miri, Sarawak. I enjoyed my time with family and friends. Praise the Lord too for opportunities to preach and share in different churches.

The Bangkok Bible Seminary will start the new semester on 8th August, 2022. More than 20 students have applied for both the 1st year Undergraduates (Bachelor of Theology) and Graduates (Masters in Theology) program. The BTh. program will be taught in person (classroom) whereas the Masters' program will be taught online. Pray that those who stay in the students' hostel (about 60 students) will be safe and protected from Covid-19.

The lecturers are busy preparing lessons for the new semester. Pray for strength, good health, and wisdom as we teach and train future workers for the harvest field. There's still a great need for pastors and full-time workers to serve the churches in Thailand and also to plant more churches. Pray for a revival that many more souls will be saved into the Kingdom of God.

Praise the Lord for some new believers at the Baan Sukasem church. About five of them are joining baptism classes. Pray that they'll continue to grow in their faith and understand the Word of God and be courageous in sharing the Gospel with their family and friends. Pray too for the church ministry team (leadership team) to serve together in love and unity.

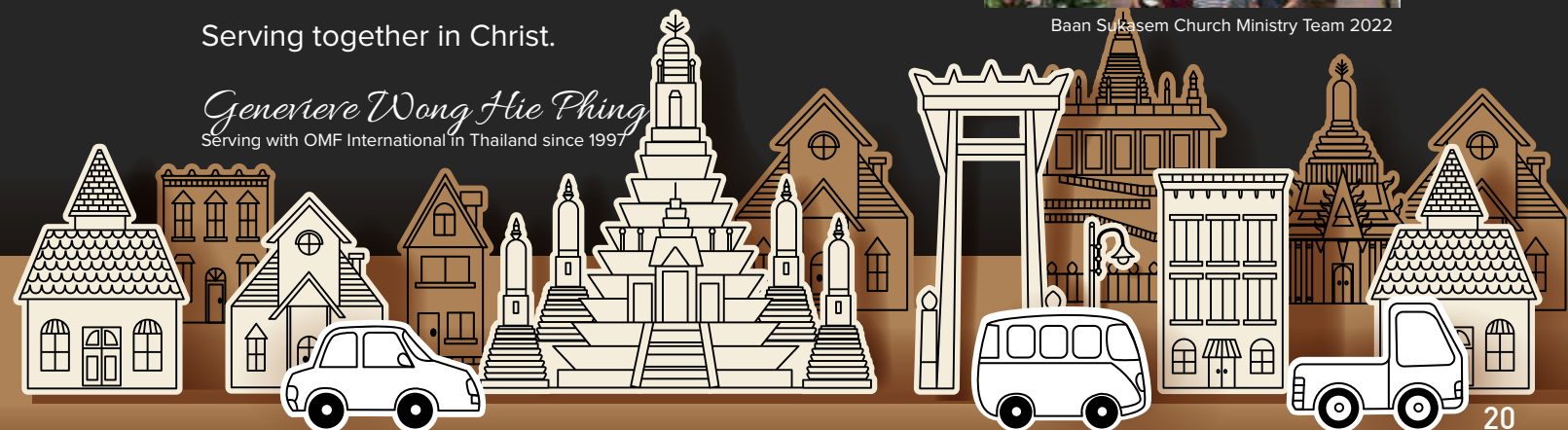
Thank you for your partnership in the Lord's ministry in Thailand. May the Lord bless each one of you with peace and joy as you continue to advance the Kingdom of God.

Serving together in Christ.

Genevieve Wong Hie Phing
Serving with OMF International in Thailand since 1997



Baan Sukasem Church Ministry Team 2022





A HUNGER FOR THE WORD

by Timothy and Evelyn Cheng

There are three stories, among many, that have impacted my heart and my mind regarding Bible translation. I have to be honest and tell you that every now and then, I do wonder if we need to do Bible translation in this day and age. And then I remember the Kaisahn, the Kenyah, the Uab Meto and how they want to hear the word of God in their own language and to worship in their mother tongue. I would like to share with you their views on this.

Timor Bulan Bahasa – In the second year that we were serving under Gereja Masehi Injili di Timor, the biggest church denomination in Nusa Tenggara Timor in Indonesia, the church chose the month of October to be Bulan Bahasa or Indigenous Language Month. Usually church services are in Indonesian – the songs, the liturgy, the sermons are all in Indonesian, while the announcements are in the language of the area. But during Bulan Bahasa, the church encouraged the use of the mother tongue for the liturgy and the sermons. The feedback we heard from one of the Uab Meto villages was, “Now we can participate in worshipping God. Now we don’t have to be only spectators,” said by the older folks.

Kaisahn – In the 1970s, there was a great revival in Nagaland, India. Naga missionaries were sent from Nagaland to other Naga people across the border in Myanmar. And the Kaisahn were one of the people reached. In early 2000, the community appointed the village teacher to translate the New Testament into Kaisahn as he could read English. He translated the New Testament using a typewriter. However, there was an accident and the whole manuscript was lost, so he had to do the translation again and retyped the whole New Testament. After that, each family contributed 100 rupees, and the teacher and a few men walked 2 weeks through the jungle, across the border to Manipur, and got the New Testament printed. Then they walked back with the printed Kaisahn New Testaments. They held a dedication and each family got their New Testament.

Kenyah Badeng – The Kenyah New Testament was published in the 1970s. Many years later, in the 80s or 90s, a group of Kenyah pastors decided that it was time for them to take up the challenge to translate the Old Testament. They set up a committee, and then assigned books to different pastors, giving them paper, pencils, and candles to do the translation. However, due to many challenges, many were not able to complete translating the books assigned to them. In 2002, with the help of an outside organization, the translation of the OT started and in 2020, a new committee was set up to take over the management of the project.

In this past year, we are again reminded over and over again about people's hunger for God's Word and God's desire for His people to know Him intimately. As the different translation teams continue working on their translation, God enables them with strength, knowledge, co-workers and funds:

- The Penang Hokkien team celebrated their completion of translating the Gospel of Mark and the Book of Jonah and has begun translating the Book of Ruth.
- The Kenyah praise God that they now have 4 more books that can be published and part of Psalms approved by the consultant. They now have only 17 more OT books and 80% of Psalms to complete. Timothy and Ps U worked on the exegesis of the Book of Jeremiah in preparation for the consultant to check it.
- Since Sept of 2021, we took part in the following:
 - Jesus Films in 3 languages for people who do not even have one Gospel in their language.
 - The *Yam team completing Revelations which is also the last book in their project. Soon the *Yam people will have the NT in their hands.
 - Uud Danum and Balangin now have the Gospel of Mark.
 - Tontemboan has added "Esther" to their list of Old Testament books in their language.
 - Balangin also worked hard to translate 1&2 Thessalonians and Titus.

We look forward to the next few months as 3 OA languages and also Kenyah will work on the Jesus Film, while Timothy and the Kenyah OT team will be checking the Book of Jeremiah with a consultant and Evelyn will work again with the *Harum team on the Gospel of Mark.

Indeed, how can any of this work be done if not for God's will and His hand? None of it can be done if not for the Body of Christ coming together to enable, to encourage, and to do the work. Though the work is challenging and the road is long, there is joy in the journey when we do not walk alone.

Timothy and Evelyn Cheng



Report from Pastor Mahesh, Nepal

I am immensely happy to share a brief thanksgiving report for this year. The Lord has been so good throughout this year. We were asking for God's provision for Church building construction. God has answered our prayers through Miri Gospel Chapel's members. MGC has been a great channel of blessings in the completion of the building. Our Berean community likes to lift up His name high above for what He has done towards the community. On 22nd June 2022, the Church building inauguration service was done. We are here to say a word of thanks and appreciation to everyone who generously gave to the Lord's house.



2nd from right : Pastor Mahesh



Another praise point..

On May 14th, six young persons accepted Christ as their personal savior. God has been so faithful to us. Our labor and sacrificial tears have not been worthless in the kingdom of God.



Another praise point..

On June 1st, 19 persons were water-baptized in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. It is an immense blessing to our community. God has answered our prayers.



Another joy on 4th July.
Two young people took water baptism
near the China border.



Another joy on 20th August.
Seven young people accepted Christ as
their personal savior.

We would greatly like to acknowledge what God has done throughout this year. We could achieve these many fruits in the kingdom of God because of God's grace alone; not because of what we did. God has given us good health, sound mind, and protection from different kinds of harm and percussion. I travel a lot by motorbike and bus. God has been so good to me. Throughout the year, I never had any problems along my journey. God has been so good to us.

Prayer points for October:

1. Pray for a leadership seminar in the western part of Nepal.
2. Pray for mission work to start a new fellowship in the eastern part of Nepal.

Prayer points for November:

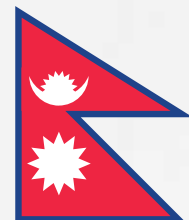
1. Pray for the building of three branch churches.
2. Pray for a safe journey and blessed mission work in Rasuwa near China border.

Prayer points for December:

1. Pray for evangelism program going to be held in all the branch churches.
2. Pray for new souls to be added in this Christmas season.

In Christ,

Ps. Mahesh Dong
Berea Church, Hetauda, Nepal



承担使命的榜样

文 / 李振群博士



如果要找差传的榜样，我们不妨考虑使徒保罗。许多人认为他是一位杰出的“宣教士”，可谓实至名归。徒廿24中保罗所说的话，就让我们不得不重新思考自身对福音使命的承担到底有多强烈！这句“**我不以性命为念，也不看为宝贵。只要行完我的路程，成就我从主耶稣所领受的职事，证明上帝恩惠的福音**”，读来很像他的人生使命宣言！这宣言涵盖了三件事，值得我们仔细思量。

首先它指出我们在人生中，到底以什么事“为念”？谈到朝夕惦记的事，恐怕大多数人所惦念的事项中不会漏掉“性命”。新冠疫情中，我们不都是小心翼翼、非常努力的保存性命吗？但是为了福音，保罗却说：不以性命为念！作为基督徒，你我又以何事为念？

与此相关的，保罗接下来所说的话，就质问着我们：人生到底建立在什么“宝贵”的事上？这涉及了我们的价值观，因为不同价值取向，就决定了我们朝夕惦记的内容！保罗不以性命为念之余，“也不看为宝贵”！今天的你和我，又以哪些事物为宝贵，为追求的目标呢？我注意到现代人往往以“拥有”作为追求的目标。谁拥有更多，谁的人生就更成功。这话或许并不完全错，只是关键在于追求拥有的是什么。对保罗而言，哪怕性命不保，他看为宝贵的，是“成就所领受的职事”，就是完成所领受的任务！对保罗来说，这才是“宝贵”的事情。这份价值取向，让他可以持续向前，奋不顾身，就连大家认定最为宝贝的性命，都得靠边站！是这份价值观让他能够坚定不移的向著标杆前进！

保罗的话，进而提醒我们去思考：在朝夕思念与价值取舍的影响下，人生中必须“完成”些什么事！保罗所惦记的、所看为宝贵、必须去完成的，乃是“证明上帝恩惠的福音”！一般人拼命追求、努力拥有的那些事物，都不在他的人生考量中。面对这位伟大的宣教士。我们不得不问：你我必须完成的又是什么？

最后不得不提醒一件事：保罗所蒙的救赎大恩，与你我所蒙受的，并没有什么分别！保罗所领受的福音使命，也和你我今天所领受的没有什么不同！既然如此，面对这人生使命宣言的三个问题，我们又会给出怎样的答案呢？

**我的祷告是：
期盼我们的答案都是正确、
蒙主悦纳的！**



文字与宣教

文 / 黎美容 (文桥传播中心总编辑)

月前收到美里福音堂周传道的差传特刊邀稿函：“……感谢差传的上帝，保守教会走上差传的路，得以进入42年……”42年，几近半世纪，而过去的50年，普世宣教的中心已经从较富裕的西方世界转移到了亚洲、非洲和南美洲；而上帝并没有忘记马来西亚，祂让祂的儿女无论身居何城隅，在何岗位，本地或海外，都谨记“宣教乃是使命”，并顺应神在历史中的大计划。

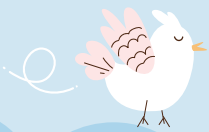
感谢美里福音堂长执及弟兄姐妹，不但在经济上不歇支持文桥的文字宣教事工，并予以属灵遮盖；2021年更成立了“随时多方为宣教祷告”，跟进我们在服事及家庭各方面的需要；在这个疫情肆虐、又急速转型，一片慌乱的时段里，祷告，稳住了我们的阵脚。

我在文桥至今已22年，都在文字的领域里，以文字宣教，之前自许定位为“**以文字发声的无言宣教**”；惟现在媒体走向影音，有时不免要以“声音呈现”配合。但神的恩典是够我们用的，祂带领我们跨过，祂差遣祂的仆人，手把手地教导我们，又供应我们需用的器材——环顾左右，我们一无所缺，看到的都是恩典。

而文桥这些年也出版了一些“本地/异地/跨文化宣教”的书。例如刘素兰的《**柬宣18年**》，黄满兴会督的《**一村一村传福音**》，CK的《**爱在天地震动时**》；黄伟恩的《**铁刺网内花盛开**》《**从那高山到那低谷**》，更有他在2021年出版的《**走入旷野的上帝**》，这本书给了我们一个非洲宣教的俯瞰蓝图，一个新的视点：当今贫穷的、无权势的、软弱的，也可以参与普世宣教。他们所背负的软弱，实际上隐藏了宣教的能力——这所言不虚，当今大量涌进非洲工作或创业的中国人，相对富裕且有知识，却正是非洲一个广大待收割的禾场。

更值得感恩的是：这些无论是记载了在动乱中的负重前行，或50年代内地会在马来亚的披荆斩棘等，都在在为历史补遗，荣耀主名——而执笔的，都是那些仆仆风尘，亲身转战各方的宣教士。





疫情凶险 神恩涌溢

文 / 陈仰芬 (文桥传播中心)

2022年半年过去了，疫情减缓，却没有消声觅迹。病毒狡猾多变，对我们公共健康依然有相当的威胁和破坏力。我们不得不学习与病毒共处，如常生活，工作，上学……**给予我们安全感的bodyguard是口罩，其实正真保护我们的只有上帝，是祂保守我们不惧怕担忧。**

两年疫情的网上教学实效不大，几乎可以断言：缺乏在校的实体教学，以及安亲班和补习班的照顾督促，很多孩子两年来几乎是虚度光阴，因为家长们面对庞大的经济压力，无暇关注孩子们的学业。

对于学校实体活动的邀请，我们尽量配合，因为学校要面对疫情后所产生的新问题：学生语文程度的低落和学习态度的松散，再来是缺乏老师。有位校长问我是否愿意到学校当临教，他正为学校没有足够老师烦恼着。我说：“校长，如果我没有在文桥，我倒是很愿意来当临教。不过，您给我机会来学校导读绘本，我心存感激。”
“要说谢谢的是我们。你的为人我很清楚。”

我有些惊讶校长对我的信任，因为他是刚调来掌校的新校长。这也证实了：当我们能够十多年坚持下去时，“文桥义工”——基督徒的好形象也就逐渐累积下来。这更加坚定了我们继续在学校服事的异象。

不久前，另一间华小的副校长也联络我们到该校帮忙，因为连续三天，该校多名老师带领学

生到校外参加比赛，所以个别班级都欠缺老师，只好让他们集合在大礼堂听故事，但时间很长，足足二小时，而可以负责唱游的义工老师又不在，我临时想了个方法，听完故事后给不同级别的学生不同的习作，根据不同程度设题，以便延伸他们对该绘本故事的深入理解和诠释。不过，只有三天的准备工作，我马不停蹄，总算赶出九份不同的习作，寄给学校复印出来，果效不错，校方也很满意。经一事长一智。我发现学校绘本教育的内容还可以有所加添和改进。

下半年也接到三个培训的邀请，前两个是培训绘本(一为学校义工妈妈的绘本培训，另一为教会的主日学老师培训)，另一个是有关创意教学和性教育的培训，由于彼此的排期都相当满，一直无法找到双方合宜的日期，也就决定暂定2023年一月十四日。

我今年延续性的服事大概可以分为以下几项：

(一) 书写一系列适合高小的文本赏析教案 (可供将来培训使用)

目前已经完成了六份教案，还会继续写。每次在泉源中心完成一次实体的高年级文本赏析，课后我就写教案，以课前准备好的教导内容(PPT)为基础，再将上课过程所获取的珍贵经验融入教案里。

这是我新开创的学习科目，可以提高师生的互动交流；激发学生的思考能力；鼓励学生敢于发表意见以及梳理学生的理性思维，当然也包括在情感上面的认知。

(二) 泉源教育中心

低年级的绘本导读如常每月两次，而今年给高小的文本赏析每月一次(由于准备工作多，无法每个月两次)，注重文学的启蒙教育，想通过对文字的欣赏，提升高小的思维和对真善美的感受力以及追求意志，希望在他们信主之前垫下好土。



(三) 民众华小

给高低年级每个月的绘本导读以及文本赏析，低年级的主要目的是通过实践，同时培训四位老师，他们有志成为将来推动绘本导读活动的干事，所以这四位老师也轮流导读绘本，我会给与指点。至于高年级的文本赏析，主要由我负责。

(四) 文桥故事屋

每个月的文桥故事屋主要由慧敏牧师和玉娟牧师负责，我负责幕后策划工作，偶尔得空会参与讲故事。今年以“香香果系列——推出仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制、信心、盼望和圣爱”12个主题故事，并送出香香果徽章，获得家长孩童们的喜爱和支持。这里附上一些照片，里面记录了我们的香香果徽章，并写下感激和鼓励字句的美好画面。



最后，感谢上帝，让我今年参与文桥情绪探索卡的插图工作。已经多年没好好认真作画，开始画笔生涩，后来诗琴鼓励提醒我，我才渐入状况，终于按时交货。也感谢辅导主任婷婷的文字；总编美容的修饰；诗琴在美编上的尽心尽力；Clemente的英文翻译……甚至连印刷厂的兄弟姐妹，也为文桥情绪探索出力不少，点滴在心头。

我们爱，因为上帝先爱我们。

祷告事项：

1. 为白沙罗浸信会主日学老师培训，这是第二次培训，希望能真正帮助大家，激发他们在教会主日学的服事心。(9月16和17日)

康乐华小邀请文桥儿童部给低年级进行“领袖培训营”，这是儿童部第一次受邀进行领袖培训营，本来文桥有活动部推动这类营会，不过都是集中于高年级和青少年人，活动部同工觉得低年级不是他们熟悉的群体，也就交给我处理。希望弟兄姐妹为整个策划和过程祷告，让校方满意，学生受益。(营会九月底或10月头举行)。

2. 为Subang Gospel Hall外展事工的非信徒父母讲座，有关如何与孩子沟通，请上帝亲自动工，感动父母渴望信仰。以后我会每月一次到他们的外展事工场所给学生们讲绘本故事和做延伸活动。(Taman Sri Sentosa)，祈求上帝保守我有智慧和耐心。
3. 我在写一系列的高小的文本赏析教案，希望将来培训使用，这是我新开发的新教学，持续提升绘本教育，尤其针对高年级。

为此祷告，谢谢。

是谁混淆了圣灵的感动？ 辅导室反思

文 / 张小芳牧师/博士

故事一

26岁的筱筱非常焦虑的看着老师，她说，“老师，我非常担心我不能回去工作，我已经因为焦虑的情绪没有办法工作一年了。最近圣灵不断催逼我必须回去我原本的公司工作，他要我回去传福音给他们，要完成神的使命。最近牧师的讲道都在提醒我必须回去公司。我非常清楚我必须回去。然而我现在的身体状况，没有办法回去。我非常非常的疲累，而且也不能集中精神太久，老师，我应该怎么办？我感受到圣灵不断的责备我，我非常担心必须面对地狱的审判！”

筱筱因为身心疾病而无法工作已经一年了。而患病之前也有许多人际以及工作态度的问题。

最近她声称强烈的感觉到圣灵的呼召而引发强烈的罪疚感和焦虑。

观察筱筱的情况，我们如何得知这圣灵的感动是真实的？还是这只是她精神恍惚而产生的假象？是筱筱一厢情愿地将讲道内容对号入座成自己的呼召吗？这呼召里头有隐藏着扭曲的思维否？

这些都是值得我们深思及探索的课题。

故事二

阿广今年30岁，有一个交往两年的女友。阿广是敬虔的基督徒，他非常希望他的婚姻是行在神的旨意里。阿广与女友常在一些价值观上有冲突。阿广非常执着于自己的理念，他认为女友必须放下自己的坚持，认同他的想法。然而女友身为现代女性，根本不吃他这一套。因此他们常常争执不休。阿广常常说，“我已经祷告了，这是圣灵给我的感动，你必须听我。”

阿广和筱筱的案例有异曲同工之处吗？我们要如何确认他们的祷告真的是圣灵的感动呢？阿广是否骑劫祷告之名来逼迫对方就范、达到自己的坚持？

他是否躲在祷告背后，而不面对自己的弱点、不学习沟通处理问题？

McMinn 和 Campbell 在《整合心理治疗》里提到，如果祷告是让一个人聚焦在上帝，经历神的恩典和同在，在上帝里得安慰，这是带来医治的祷告。但如果祷告成为一个人不健康的自卫机制，让他躲在祷告背后，不需要去面对自己真实的问题，或者说，祷告造成“间接沟通或以自我陶醉的观点来看神时，这也可能具破坏性。”

如果“圣灵的感动”常常成为一个人的说辞，以此来达到自身的目的或逃避需要负的责任，也不积极地往内探索自己的问题和可能性，这是在辅导室里我们需要认真看待的课题。

卢云在“化哀伤为舞蹈”一书中提到“我们逼使自己争取影响力或出名。我们更时常称之为‘召命’，但耶稣却称之为‘试探’...”之后就解释了耶稣禁食四十天之后在旷野面对的“试探”。是呼召还是试探？是圣灵的感动还是逃避问题？

这些常常被提及的感动或呼召，到底是人的借口，自我的感觉，是试探还是真实神的感动与呼召？我们有混淆了圣灵的感动吗？...



属灵争战的目标

文 / 江仁佑传道



今年2月24日，俄罗斯挥军进入乌克兰，开始了拖延至今的俄乌战争。一开始，俄罗斯军大概认为，以他们强大的军力，高科技又先进的武器，能够轻易打败乌克兰。很快地，3月1日，我们就看见俄罗斯的军用车辆，开始在乌克兰首府基辅外，排成了长长的列队，绵延64公里。

等等，且慢。64公里的车队，为什么要在那里排队，排得那么长？这些军队进入乌克兰，不是来打战的吗？他们的目标到底是什么？很快地，就已开始出现新闻报导，许多人都在问，为什么这些车队不继续前进？3月11日，这些车队开始稍微分散，并向其他方向挺进，但成效有限。结果，这批车队成为了一个非常明显，容易被攻击的目标。经历了将近1个月乌克兰军无数次的伏击，俄罗斯军队在4月2日彻底离开了基辅周围的地区。

今天，已经有维基百科的条目，介绍俄罗斯军队这不可思议的举动：https://en.wikipedia.org/wiki/Russian_Kyiv_convoy。简单来说，俄罗斯军队没有明确和具体的目标，也没有相应和实际的策略。这些军队来到了乌克兰，但却不知道下一步要怎么做。

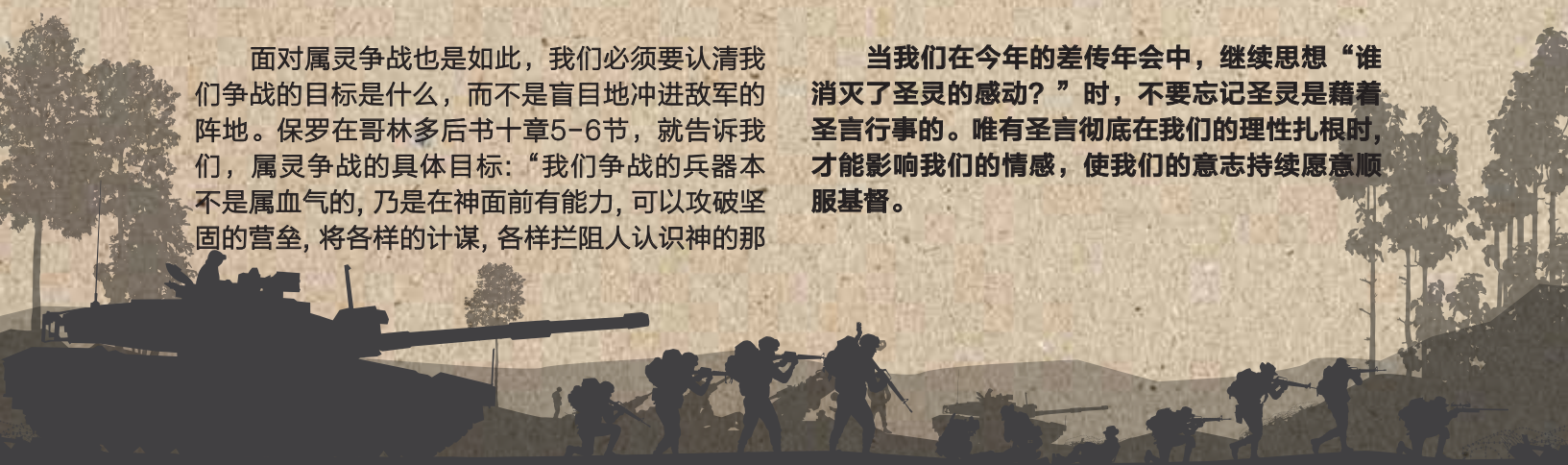
面对属灵争战也是如此，我们必须认清我们争战的目标是什么，而不是盲目地冲进敌军的阵地。保罗在哥林多后书十章5-6节，就告诉我们，属灵争战的具体目标：“我们争战的兵器本不是属血气的，乃是在神面前有能力，可以攻破坚固的营垒，将各样的计谋，各样拦阻人认识神的那

些自高之事，一概攻破了，又将人所有的心意夺回，使他都顺服基督。”换句话说，属灵争战的目标，就是把人的心意夺回，使人顺服基督。谈到属灵争战，我们常常想到神迹、奇事、异能、赶鬼……，但这些其实并非属灵争战的重点。更重要的问题，是能否让人真心降服在耶稣基督面前？

确实，人看到了神迹，有时会立刻相信耶稣，但这却不是必然的。当耶稣使拉撒路从死里复活时，“那些来看马利亚的犹太人见了耶稣所做的事，就多有信他的；但其中也有去见法利赛人的，将耶稣所做的事告诉他们。”结果，“他们就商议要杀耶稣”（约十一45-46，53）。

“攻心”是非常不容易的。就像箴言十六章32b节所说：“治服己心的，强如取城。”难怪保罗提醒我们，在“攻心之战”中，我们所面对的是各样的计谋，各样拦阻人认识神的事情。在我看来，神迹奇事或许能吸引人来到耶稣面前，但要把人的心意夺回，彻底顺服基督，我们必须让人有扎实的理论基础。要不然，人的顺服只是一时的冲动而已，当逼迫一来到，就像没有根的幼苗，日头一晒就枯萎了。

当我们在今年的差传年会中，继续思想“谁消灭了圣灵的感动？”时，不要忘记圣灵是藉着圣言行事的。唯有圣言彻底在我们的理性扎根时，才能影响我们的情感，使我们的意志持续愿意顺服基督。





WHAT EXACTLY IS THE GOSPEL MESSAGE THAT WE PREACH?

by Rev. Voon Yuen Woh

Paul's understanding of the purpose of the gospel message is probably best summed up in his own words, '... the gospel I preached to you, which you received, in which you stand, and by which you are being saved, if you hold fast ... unless you believed in vain' (1 Cor.15:1-2). For Paul, the gospel saved people when they put their trust in it. He goes on to describe that gospel message as 'Christ died for our sins ..., was buried ... and was raised on the third day ... and that he appeared ...' (1 Cor.15:3-4). The gospel has the power within its message to save everyone who believes (Rom.1:16-17). The gospel first changed Paul and the early apostles who were with Jesus, and it made them want to share it. Lloyd-Jones highlights that the Christian message is founded on facts, of 'things ... seen and heard' (1 John1:1) about Jesus and the interpretation of these facts and their relevance to everyone. ¹

According to Greidanus, the gospel message is not just a constant retelling of Jesus' life, death and resurrection but also for its significance in God's redemptive plan that results in salvation for those who believe in their heart and confess with their mouth (Rom.10:9)². McKnight asserts that the earliest gospel comprised the four events in the life of Christ viz, Christ died, was buried, was raised and appeared.³ Brueggemann, however, explains evangelism as a drama in three levels, i.e. (1) God's victory on earth through the work of Christ on the cross, (2) God's victory announced and proclaimed to those outside the faith community and (3) God's victory demonstrated in the transformed lives of those who were initially outside the community of faith but because of their response to the message are now firmly part of that faith community. ⁴

1. David Martyn Lloyd-Jones, 'The Transforming Message,' in *Courageous Christianity*, vol. 2, 1st U.S. ed., Studies in the Book of Acts (Wheaton: Crossway Books, 2001), p.93.
2. Sidney Greidanus, 'Preaching from Paul Today,' in *Dictionary of Paul and His Letters* ed. by Gerald F. Hawthorne, Ralph P. Martin, and Daniel G. Reid (Downers Grove: InterVarsity Press, 1993), pp. 737-43 [p. 743].
3. Scot McKnight, *The King Jesus Gospel: The Original Good News Revisited* (Grand Rapids: Zondervan, 2011), p. 49.
4. Walter Brueggemann, *Biblical Perspectives on Evangelism: Living in a Three-Storeyed Universe* (Nashville: Abingdon Press, 1993), pp. 16-17.

Bosch highlights that there is a plethora of definitions when it comes to evangelism.⁵ We can't possibly discuss them all, so we'll just take an example of the Anglican denomination which has defined evangelism as: 'To evangelize is so to present Christ Jesus in the power of the Holy Spirit, that men shall come to put their trust in God through Him, to accept Him as their Saviour, and serve Him as their Lord in the fellowship of His Church'.⁶ The original phrase set out in 1918 was 'serve Him as their "King"' but this has since been changed to 'Lord', either description demonstrating a willingness to surrender to and to serve Christ. This is a vital component in the definition of evangelism. I would have preferred the original description of 'King' since it would better reflect conversion as the change of kings in the convert's life from the human Caesar to Jesus, the King of Kings. McKnight emphasizes that the gospel message is framed by the story of Israel, beginning at creation and completing at the consummation when Christ delivers the kingdom to God the Father after defeating all his enemies and God becomes everything to everyone.⁷ Wright asserts that preaching the gospel means 'announcing Jesus as Lord of the world' and that 'the gospel is the announcement that Jesus is Lord - Lord of the world. Lord of the cosmos. Lord of the earth, of the ozone layer, of whales and waterfalls, of trees and tortoises.'⁸

The Lucan account records the early disciples preaching 'the good news about the kingdom of God' (Acts 8:12) and ends with Paul under house arrest in Rome, welcoming visitors and 'proclaiming the kingdom of God' (Acts 28:31). After he arrived in Rome, Paul expounded and testified at length to 'the kingdom of God' (Acts 28:23). This is not a departure from his usual preaching of the good news of salvation (Acts 28:28) but seeks to emphasize that the good news of salvation is indeed 'the gospel of the kingdom of God'. Ladd asserts that the gospel of the kingdom is the gospel which was proclaimed by the apostles in the early church.⁹ Ladd further adds that the mission of God's kingdom is to abolish all enemies, including death, sin and Satan (1 Cor. 15:24-26).¹⁰

Paul explained that the Thessalonian Christians' steadfastness and faith was evidence of God's righteous judgment so that they might be considered worthy of the kingdom of God for which they were suffering (2 Thess. 1:5). The result of evangelism must not only be the gratitude of the believer for receiving the free gift of eternal life but also the willingness to suffer, if need be, by being loyal to Jesus' kingdom while still subjected to the kingdom of this world. The results of evangelism are incomplete if a person only receives Christ as Saviour alone. In Kennedy's Evangelism Explosion ('EE') gospel conversation outline, the clarification of the person's commitment includes the hearer being asked if he would like to receive Jesus into his life as 'Saviour' and 'Lord'.¹¹

5 David J. Bosch, *Transforming Mission: Paradigm Shifts in Theology of Mission* (Maryknoll: Orbis Books, 2011), p. 418.

6 Alvin L. Reid, *Introduction to Evangelism* (Nashville: Broadman & Holman, 1998), p. 12.

7 McKnight, *The King Jesus Gospel*, p. 61.

8 N.T. Wright, *What Saint Paul Really Said: Was Paul of Tarsus the Real Founder of Christianity?* (Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 1997), p. 154.

9 George Eldon Ladd, 'The Gospel of the Kingdom', in *Perspectives on the World Christian Movement: A Reader* ed. by Ralph D. Winter and Steven C. Hawthorne, (Pasadena: William Carey Library, 2009), pp. 83-90 [p. 88].

10 Ladd, 'The Gospel of the Kingdom', in *Perspectives*, p. 89.

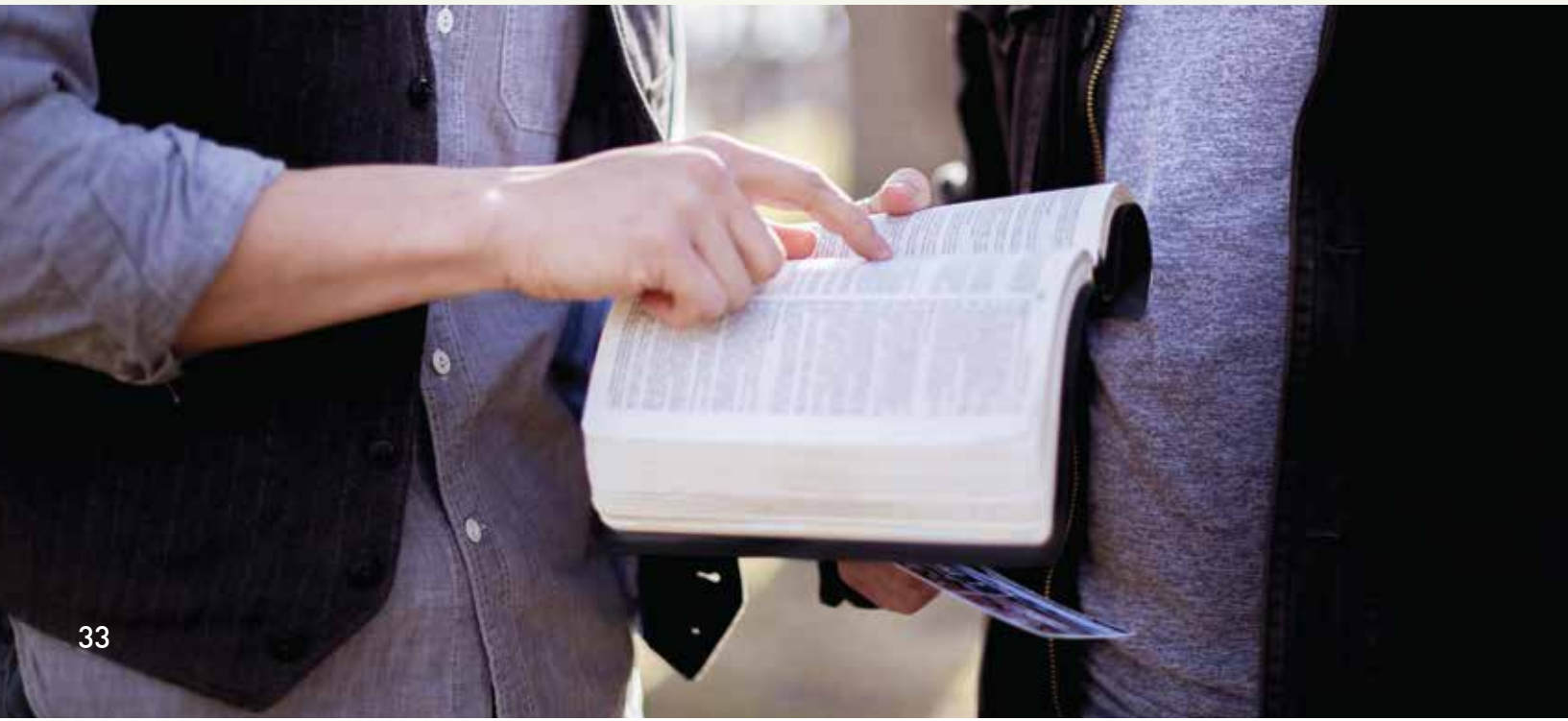
11 D. James Kennedy, *Evangelism Explosion: Equipping Churches for Friendship, Evangelism, Discipleship, and Health Growth*, 4th edn (Wheaton: Tyndale House Publishers, Inc., 1996), p. 99.

When preaching the gospel in Malaysia, or for that matter in Asia, the message must be clear to emphasize not only repentance and the receiving of the gift of eternal life but also the surrender of oneself solely to the lordship or kingship of Jesus. Malaysia has its history of the sultans and the king ('agong'), and it would be clearly understood to emphasize that receiving the gospel message includes the transfer of one's allegiance to Jesus from the 'sultans and "agongs" of this world.' For those responding to the gospel message from a Hindu background, it must be highlighted that they must accept Christ alone for their salvation, as otherwise, they might mistakenly think that they can merely add Jesus to their pantheon of gods. Much religious teaching is founded on doing good works to earn and achieve salvation, so the gospel message in this event must highlight the futility of good works and how humanity is unable to achieve it with its sinful nature.

To be able to get the Christian message of Jesus' kingship across, believers need to live surrendered lives that demonstrate the kingship of Jesus. Then and only then, will others put their faith in Him. They will be able to witness Jesus' kingship when they can observe at close quarters the believers' lives. There can be no impact if there is no contact. To make contact we must make connections. Successful connecting builds trust and requires patience and love. When that happens, they will trust the messenger and consequently, his or her message.

Rev Voon Yuen Woh

Continental VP for Asia
EE International





“DON'T GIVE UP WHEN WE SEE NO RESPONSE” PRESS ON!

By Ruth Tan

My first time of sharing EE promo online after 2 years of MCO to a church here in Penang. The presentation turned out to be a good introduction about EE and its ministry but nevertheless the church would like to explore to another program beside EE. At times we thought we share well, sure they would like to adopt EE as their church discipleship training. However, I come to realize that everything has its timing and I know that God has His plan for His church.

It is the same as well when we share the gospel with our loved ones that they too will receive a saving grace through Jesus Christ. Even though it will take another 10-30 years and still is also God's timing.

A “Share Your Faith” workshop organized by EE Malaysia was conducted in English to those who are interested to learn about why we need to share the gospel with the GO MOVEMENT in May, catered on 30th April 2022. There were 10 teams and each team needed to participate in 1 practical session (On the-job-training).

I was assigned to 2 trainees under me and followed by 1 practical session. I have asked my aunt's old friend who I have known her since I was 5 years old. So, this time was the 2nd time I shared with her. During the initial conversation, everything was going fine even though it was just a WhatsApp

video call, it was a bit of lagging from one of my trainees' sides. When I touched on the gospel part, suddenly she encountered an electricity failure. It hadn't happen a black out for a while and very un-usual, again here it happened during our team sharing with her. I told myself another failure and my trainees would say in their heart this is not a good one, why? They have not seen how the gospel being shared during this kind of setting. But as we know this is a spiritual warfare and if we continue to press on and never give up praying for her, surely there will be a breakthrough one day as we pray fervently for our loved-ones and friends.

I am always encouraged by the last verse of Matthew 28:20 in His Great Commission which says, “Teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you: and lo, I am with you always, even unto the end of the world” (KJV). This brings me more courage to do and share even more so that all our loved-ones and friends can be saved.

For “Share Your Faith” workshop, we managed to share with 14 people. 11 people heard and 4 professed to believe in Jesus, during the one time on the job-training for each team. It comes to at about 36% of the profession rate. All praises be given unto our Lord Jesus and Heaven is rejoicing. I am truly blessed and encouraged as well to train others.



Sharing with a church in Penang together with my colleague, We Siang on my right side or middle top (highlighted in yellow)



A group photo of Share Your Faith Workshop

DEPENDENCE ON GOD IN MISSION


By David & Jessica LIAW OMF Western Australia Ministry Leader

Kevin and Sarah (not their real names) were looking forward to attending an orientation course with OMF in July - which officially marks their beginning as long-term missionaries with OMF. It had been a journey of waiting for 2 years now to get a visa to their intended country of service, but the doors to enter remained firmly shut. An option to move to a neighbouring location seemed like a very real possibility up until June when, again, visas were not forthcoming for the family. Another shut door! OMF reassessed other options and is now exploring another location for Kevin and Sarah. In the meantime, by faith, they are pressing on with the orientation course, after which just about all the participants will then fly to the country for which they have been preparing themselves to serve the Lord in missions, except perhaps Kevin and Sarah. It has not only been a journey of great uncertainty but also one of forced dependence on God. Kevin and Sarah have to trust in God's plan and keep persevering in this reliance on God.

The reality is that missions have always depended on God to bring to fruition. It is God's plans and His purpose to bring all nations to be reconciled to Him through Jesus. It is Jesus to whom all authority in heaven and on earth has been given. Because of this, we have been commanded to make disciples of all nations. If Jesus has all power and all authority, then it is only right that we ask Him, and we pray for Him to work out His mission plan for His servants. It is only right and fitting that we depend on God in missions. Will you then commit to praying to our God to open the doors to places where the gospel has yet to reach?

Allan Webb (former National Director for OMF Australia) once said, "When we rely on organization, we receive what organization can do. When we rely on education, we receive what education can do. When we rely on administration, we receive what education can do. When we rely on prayer, we receive what God can do."





Through your partnership with our ministry in mobilising missions from Western Australia, by God's grace alone, we have been able to send off two missionaries earlier this year to South East Asia for long term missions. There was a delay with sending one of them off, but in God's timing, she was able to leave in June. I am reminded that every missionary who leaves for the field is indeed a miracle in itself. And now, we wait for God to open the doors for Kevin and Sarah to move to Asia by the end of September. We also have a family of five who are currently working on raising partners in mission so that they can serve the Lord in Japan in early 2023. Pray for God to provide abundantly with the support that they need.

Matthew 9:37-38 says, "The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field."

We urge you to keep praying as sending out workers is just the first step. Let's be reminded that all that can be achieved by workers in the mission field in terms of discipling the unreached for Jesus is so much dependent on God's work. This relies on God's Spirit being at work, preparing hearts, breaking down idols, removing spiritual blindness, and illuminating hearts and minds with the gospel truth, as so aptly described by J.O. Sanders:

"There has never been a significant outpouring of the Holy Spirit on the mission field without previous outpouring of the human spirit in preparatory prayer. Every new Pentecost has been preceded by a predatory period of persevering, persistent, prevailing prayer."

Let us all demonstrate our reliance on the Lord in His mission work with persevering, persisting and prevailing prayer! To God be the glory!!

David & Jessica Liaw

OMF Western Australia Ministry Leader

Message from Pastor Yusuf Anyi



Greetings in the name of our Lord Jesus Christ.

I always thank God for all of you for your partnership with Scripture Union Sarawak in serving the Lord. And I always pray for Pastors, leaders and members of MGC that God will continue to bless all of you. For 25 years, MGC has been faithful in supporting me, encouraging me and praying for me. This year is my final year with Scripture Union Sarawak in serving the Lord. May the grace of God be with all of you.

Praise God for His presence and promise. He sustains and protects us. The Bible says, "I will be with you, and I will protect you wherever you go. I will someday bring you safely back to this land. I will be with you constantly until I have finished giving you everything I have promised" (Genesis 28:15). Also, in Deuteronomy 31:8, we are told, "Do not be afraid or discouraged, for the Lord is the one who goes before you. He will be with you; He will neither fail you nor forsake you."

During this covid 19 pandemic, ISCF ministry cannot run smoothly as most schools are still closed for ISCF activities. Praise God, I was able to visit Christian teachers in primary schools in Simunjan and Sebuyau District. There were 27 primary schools that I visited in 2022. The main purpose for the visit was to meet the teachers and to encourage them to have Christian fellowship in their school. During the visit, I brought Bibles for students. They were so happy to receive the Bible. My main concern is to ensure that students grow up in Christian maturity and to admonish those who have turned away from the truth due to covid 19. It is my prayer and my hope that all students in

Sarawak will know Jesus and receive Him as their personal Savior in their life.

Through my visits to a few schools after MCO, I realize that many students deeply hungered for the word of God. I remember during my first visit to ISCF SMK Sebuyau on 14 July 2022, the students rejoiced, praised God, and listened to the word of God. Toward the end of my sharing, I challenged them to surrender their life to God. All glory and honor be to God. Fifty-four students received Christ as their Savior and Lord during that ISCF meeting. The following week when I visited SMK Sematan, about 95 students surrendered their life to God. Praise the Lord.



ISCF SK Sebangkoi



ISCF SMK Sematan



ISCF SK Batu Lintang

Continue to pray for ISCF work in schools that many students will know Jesus as the risen Christ and accept Him as their personal Saviour. Indeed, ISCF ministry is one of the most productive ministries in terms of the number of souls that come to know Christ and receive Him as their Saviour and Lord. Most students who were actively involved in ISCF activities have become leaders in some local churches.

Thank You. May God our Father and Christ Jesus our Lord give you grace and peace. Amen.

Pastor Yusuf Anyi

Scripture Union Sarawak



ISCF SMK sebuyau

Laporan Pastor Liaw Kim Chong

Berikut adalah berita singkat mengenai pelayanan saya di gereja BEM Tanjung Riman, Limbang.

Saya sedang berusaha bahawa mereka untuk belajar Firman dan menyelidiki Firman Tuhan, serta mengajar mereka bagaimana untuk menyampaikan Khotbah bagi membiasakan diri mereka, agar mereka pandai untuk mengongsikan Firman Tuhan.

Ini memberi persediaan jemaat Tuhan untuk masa akan datang, Sekiranya Pastor atau pemimpin tidak Bersama mereka, mereka boleh mengadakan kebaktian sendiri. Dan usaha ini saya teruskan selagi saya masih melayani di gereja ini.

Doakan perkara ini agar Tuhan campurtangan dan beri hikmat kepada saya.



Pastor Liaw and Wife

Perkara Doa

1. Puji Tuhan, kami dalam keadaan sihat kerana pertolongan Tuhan, yang walau pun seringkali ke hospital, dengan temujanji biasa dan hanya berjumpa doktor untuk mengambil ubat kencing manis.
2. Kami mengucapkan syukur kerana selaput dalam mata isteri selesai di bedah pada 7th Julai 2022.
3. Saya masih galakan jemaat berdoa dengan keluar suara dengan berani dan ada yang dapat buat itu sekarang dan ada yang belum dapat lagi.
4. Setiap minggu digalakan membaca Firman Tuhan untuk membiasakan mereka berdiri di depan jemaat.
5. Jemaat gereja BEM Tanjung Riman mahu saya teruskan pelayanan saya di sana berkuat kuasa bagi tahun 2023-2025.
6. Doakan kami agar Tuhan beri hikmat, selagi Tuhan masih pakai kami menurut panggilan Nya.

Pastor Liaw Kim Chong

Report Dari Pastor Danil Kawah

Bersyukur kepada Allah Bapa, Allah Anak, dan Allah Roh Kudus.

Mulai dari bulan Januari 2022 sehingga sekarang kita sangat bersyukur pada Tuhan yang tetap menyertai kami dalam pelayanan istimewa dalam mengharungi pandemik yang sedang merajalela diantara semua manusia.

Walaupun dalam keadaan begitu kita tetap melakukan pelayanan sedikit demi sedikit, sehingga pada bulan May dan June yang lalu ada kebebasan dimana kita dapat buat pelayanan Penginjilan disatu dua tempat yang kita layani seperti dikawasan Sebuyau dan di kawasan Serian. Dan mulai bulan July sehingga August 2022 ini, Pada 30/7-2/8/2022 kita telah melakukan pelayanan keluar seperti di Kawasan Ulu Skrang dalam bahagian Sri Aman.

Mereka yang telah percaya sangat gembira melihat kami datang melawat mereka, setiap tempat berkata hampir 3 tahun tidak ada lawatan oleh karena pandemik, dan semua sangat senang hati dan dikuatkan kembali dalam iman kepercayaan mereka kepada Tuhan Yesus melalui ajaran Firman Tuhan yang dibawa oleh para Pastor, kami pun sebagai Pastor sangat senang hati melihat dengan mata sendiri tentang iman mereka yang masih tetap teguh dalam Tuhan Yesus, walaupun menempuhi masa yang sangat sukar pada hampir 3 tahun yang telah lalu.

Saya telah membuat jadual lawatan rumah ke rumah mulai bulan August sehingga bulan November 2022, dan percaya bahwa semuanya akan berjalan dengan tiada halangan.

Dalam beberapa bulan yang lalu saya mengajar beberapa anak muda dan mudi tentang Baptisan, ada sepuluh orang dan setelah mengikuti pelajaran itu selama beberapa minggu pada bulan May sempena hari pekerja pada 1/5/2022 setelah kebaktian kami membaptiskan mereka puji Tuhan yang telah menggerakkan hati para muda-mudi untuk menyerahkan hidup mereka kepada Tuhan Yesus.

Pada 3/5/2022 kami mengadakan gotong royong untuk membersihkan kawasan gereja di Sion, Tapah puji Tuhan segalanya berjalan dengan lancar. Pada bulan June 4-5/6/2022 pergi Miri sebagai wakil mendiang bapa Yosafat untuk pertunangannya, bapa Yosafat adalah adik saya, dan setelah kembali dari Miri saya terus ke Ulu Skrang, Sri Aman dijemput berdoa untuk membangun rumah baru pada 6-7/6/2022. Tetapi pada malam 6/6/2022 kami mengadakan kebaktian saya sangat memuji Tuhan karena mereka di Ulu Skrang masih tetap percaya pada Tuhan Yesus walaupun terganggu karena pandemik mereka terus percaya Tuhan Yesus.

10/6/2022 Puji Tuhan cucu saya yang keempat selamat dilahirkan di hospital Normah Kuching, dia diberi nama: Eldrick Angking, pada 15/6/2022 dijemput untuk berkhotbah di kebaktian PLBS Sarawak (Persekutuan Lun Bawang Sarawak) Kuching. Pada 26/6/2022 dijemput Berkhotbah di BEM Bandar Serian untuk Hari Bapa dan Ibu sangat indah bersama anak-anak Tuhan berkumpul bersama.

Diatas segalanya kita tetap memuji Tuhan walaupun sibuk pergi sana-sini Tuhan tetap memberikan kekuatan yang extra agar dapat melakukan segala tugas kita untuk Tuhan.

PERKARA DOA:

1. Bersyukur Tuhan telah mendengar doa kita semua sehingga ke hari ini pandemik sudah kurang dan kita tetap berdoa agar ianya akan terus dilenyapkan dalam Nama Tuhan Yesus dan DarahNya.
2. Bersyukur karena kesetiaan Miri Gospel Chapel yang sungguh-sungguh berkorban untuk pelayanan saya di ladang Penginjilan Tuhan tetap memberkati setiap anak Tuhan yang sangat berkomitmen.
3. Kami memerlukan sokongan doa sebagai pekerja yang berdepan dengan banyaknya cabaran, juga memerlukan kekuatan mental dan fizikal istimewa kekuatan Rohani dalam berdepan dengan segala masaalah.
4. Doakan Kekuatan dan kesihatan kami karena semakin tahun umur pun semakin meningkat dan terasa ada kekuatan yang semakin hilang.

Sekian sahaja laporan untuk kali ini,

Pastor Danil Kawah

danilkawah54@gmail.com.



Gambar bersama anggota gereja di Darai, Skrang.



Gereja di BEM Munggu Gerenis.



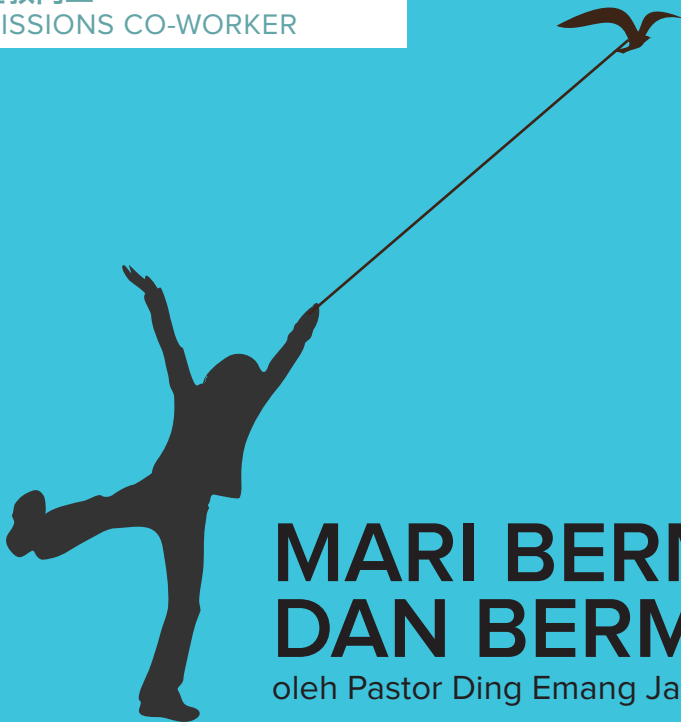
Rumah Panjang di Kampung Nanga Darai, Skrang.



Pemimpin Gereja BEM di Munggu Gerenis Paku, Spaoh, Betong.



Gereja BEM Sungai Pinang, Skrang.



MARI BERMIMPI DAN BERMISI

oleh Pastor Ding Emang Jau



"Setelah menganalisa keadaan dunia pada hari ini, maka saya berkeyakinan bahawa tidak ada masa yang lebih tepat untuk bermisi, kecuali pada abad ini." Dr. Samuel Escobar

Pengertian misi menurut petikan tersebut merangkumi tiga konsep dasar; Pertama, Misi berkaitan dengan menjadi umat dan masyarakat yang menjadi model. Melakukan misi haruslah merangkumi keseluruhan hidup kita (being), tidak hanya pada apa yang kita lakukan (doing). Panggilan Tuhan kepada bangsa Israel adalah supaya bangsa-bangsa di dunia mengenal Allah Israel. Bangsa Israel dipilih sebagai model yang menarik bagi bangsa-bangsa lain seperti mana tertulis dalam Yesaya 49:6 AVB "firman-Nya, "Terlalu ringan bagimu cuma untuk menjadi hamba-Ku, untuk membangkitkan suku-suku Yakub kembali, dan untuk mengembalikan orang Israel yang masih terpelihara. Aku akan membuat kamu menjadi cahaya kepada bangsa-bangsa supaya kamu membawa penyelamatan daripada-Ku sampai ke hujung bumi."

Allah memilih anda dan saya sebagai umat Allah untuk menjadi kesaksian bagi orang bukan percaya di sekeliling anda pada hari ini melalui hidup dan perbuatan. Dalam pemberitaan Injil, yang penting bukan hanya Injilnya. Memang betul injil perlu diberitakan dengan benar, jelas, dan baik, tetapi juga pemberitanya, iaitu anda dan saya yang sebagai model Tuhan. Keteladanan hidup pemberita injil itu perlu di perhatikan. Orang orang yang belum percaya akan lebih tertarik bagaimana cara anda dan saya hidup.

Kedua, Misi berkaitan dengan perintah Tuhan yang menjadi fungsi kewujudan anda dan saya. Bermisi bukanlah panggilan khusus Tuhan kepada para utusan Injil atau hamba Tuhan sahaja. Melakukan misi adalah mandat dari Tuhan kepada setiap orang percaya sepertimana ucapan terakhir Yesus Kristus sebelum naik ke surga Matius 28:19-20 "... pergilah, jadikanlah semua bangsa murid-Ku dan baptislah mereka dalam nama Bapa dan Anak dan Roh Kudus, dan ajarlah mereka melakukan segala sesuatu yang telah Kuperintahkan kepadamu."

Menurut kajian dari Barna Research, ada ramai orang Kristian di Amerika yang hadir ke gereja yang selalu mendengar dan membawa Amanat Agung ini, tetapi hasil kajian mendapati bahawa;

- 51% tidak pernah mendengar
- 6% tidak yakin pernah dengar
- 25% pernah mendengar tetapi tidak tahu maksudnya
- 17% pernah mendengar dan tahu maksudnya

Kajian ini menunjukkan bahawa lebih dari separuh orang yang hadir di gereja-gereja di Amerika Syarikat belum pernah mendengar tentang Amanat Agung! Bayangkan 51% tidak pernah mendengar! Adakah anda pernah mendengar? Saya juga bertanya kepada diri saya, mengapa Barna Research ini mengeluarkan perbelanjaan besar untuk sampai kepada kajian seperti ini? Sudah tentu kerana ini sesuatu yang sangat penting! Ianya penting kerana ramai yang belum pernah dengar dan melakukan Amanat Agung ini.

Ketiga, Misi berkaitan dengan menjadi garam dan terang di tengah-tengah masyarakat.

Respon kita adalah dengan mengisi jiwa orang yang belum terjangkau dengan kasih Allah dan mengembangkan kehidupan masyarakat. Umat Allah juga dituntut dalam memengaruhi pola fikir masyarakat moden dengan nilai-nilai kerajaan Allah. Bermisi bukanlah konsep atau tugas tambahan orang Kristian atau gereja. Akan tetapi, missions comes from the heart of God. Ketika Yesus mengundang para murid-Nya yang pertama untuk mengikut Dia dalam Matius 4:19 AVB "Yesus berkata kepada mereka, "Ikutlah Aku dan Aku akan menjadikan kamu penjala insan", Dia meminta mereka untuk membuat komitmen, meninggalkan segala sesuatu, dan mengikut Dia.

Kesimpulan:

Sebagai orang yang telah ditebus oleh Kristus, marilah kita miliki komitmen untuk melaksanakan misi Allah bagi dunia ini melalui perkataan, pekerjaan, dan hidup kita.

Bibliografi

Barna, 2018. <https://www.barna.com/research/half-churchgoers-not-heard-great-commission>.

Equipping Indigenous Church the Indigenous Way

Article by: Dss Dr Tan Swee Bee Seminari Theoloji Malaysia



She effortlessly captivated her audience the moment she began her first move. It was beautiful, the way she gracefully swirled a turn. Her hands pointed upwards; then they slowly dropped to her side. She lifted her head upwards with eyes focused in adoration to a divine being. The movements of her limbs were gracefully coordinated. In unison, it carried a meaning of its own. At each movement, she paused a moment and explained what the posture meant. It was amazing that every posture has a meaning of its own. To those familiar, it was most significant. To outsiders, we needed the explanation to appreciate the message conveyed. The indigenous dance, known as sewing, lasted about 10 minutes. When it ended, the dancer had explained the doctrine of God to her audience.

I sat, mesmerized. It was a class on Christian doctrines and my indigenous student had just taught a lesson on the doctrine of God through her indigenous dance!

Indigenous people groups possess rich oral traditions. This particular people group in Peninsular Malaysia is the Semai. The Malaysian authority divided the 18 indigenous people groups in the peninsula into three main clusters — Negrito in the northern

region, Senoi in the central region, and Proto-Malay in the southern region. Semai, categorized within the Senoi cluster, is the largest people group with over 59,000 in population from the entire indigenous people population of 198,000 in Peninsular Malaysia. Originally animists, many have become Christians through evangelism efforts in the 1980s. Many urban churches are active in supporting Semai churches and these efforts are becoming known as home missions.

Quietly tucked away in the mountainous range in the central part of Peninsular Malaysia, the Semai used to live a nomadic lifestyle. However, they have learned to settle in villages. The progress towards modernity is one factor that caused their change from agricultural sustenance to earning salaried wages in nearby factories and quarries. Few found comfort living in the city. As such, most are still comfortable living in the interior, away from the busyness of nearby cities. They do not mind travelling daily to their work place because home is the comfort of dwelling close to nature in the interior. Those who choose to continue farming will be allotted a small piece of land in the jungle. These are lands gazetted by the government for the indigenous people for self-sustenance and not for commercial

purposes. Cash crops are the main choice for the indigenous community. The young Semais are no different from any urban youngsters. They participate in social media, though not so actively due to the limited access to internet availability in the interior.

The Semai, like any other indigenous people groups, has a unique learning style. Because of this, they find it difficult to excel in formal institutions of learning that subscribe to western approaches. From the perspective of the church, it is important to disciple Semai Christians and raise their church leaders through an approach that can incorporate the learning style they are accustomed to. This is important to avoid syncretism and at the same time indigenize the Christian belief system.

Oral approaches propagated, especially as reported by the International Orality Network (ION), closely mirror the indigenous teaching/learning styles. Orality methodologies are probably the best options available to disciple indigenous Christians. These should be studied carefully in all indigenous ministries aiming to raise authentic indigenous churches with leaders who can articulate authentic indigenous theologies.

“When the indigenous people of a community think of the Lord as their own, not a foreign Christ; when they do things as unto the Lord, meeting the cultural needs around them, worshipping in patterns they understand; when their congregations function in participation in a body which is structurally

indigenous; then you have an indigenous church.” (Tippett, *Verdict Theology*, pp. 132-136)

The task to equip church leaders in Malaysia is unfortunately dominated by western approaches. Accredited seminaries in the country subscribe to methods of lesson delivery and evaluation that stress a lot on critical analysis and long research essays which are very foreign to the indigenous person. As such, few are comfortable to be trained in the seminary. Most of them have to be contented with in-house training provided by their local church which often does not have a standard curriculum or a qualified instructor.



Older generation Semai playing traditional musical instrument known as centeq

The challenge is therefore to create a balance in a specialized curriculum for the indigenous church – an accredited Christian training that provides contextualized curriculum. Indigenous church leaders ought to be trained in a manner that fully equips them to function effectively in the indigenous church they minister in. Ideally, local indigenous cultural practices should be studied, incorporated, and used as means to deliver Christian truths. In this manner, the Christian

faith can be perceived as a local and not as a foreign belief system.

Christian workers trained through western approaches need to un-learn and re-learn to be effective in indigenous ministries. The most crucial starting point is learning to understand, appreciate, and apply cultural practices to contextualize biblical truths into the local community without compromise. This is the primary major task for anyone serving in the indigenous community everywhere in the world. With this re-discovered approach, the church ought to be re-newed in her fervency in missions across cultures.

Article by:
Dss Dr Tan Swee Bee



宣教是福音 重塑的人生

(以弗所书三7-13)

文 / 谢木水牧师(博士)
新加坡神学院第七任院长



问题：毛虫如何过河？

答案在下文揭晓，请耐心等待下去。

如何在疫情新常态下面对人生？如何可能有新的工作？把握新的学习机会？预备迈入新的人生阶段？关键是，你有没有强烈的动机去重塑自己？

事实上，整本圣经都记录了神重塑人类的故事！你也在这故事里，也是被神塑造的人。保罗奉献一生要见证的就是塑造人生的福音：

弗三⁷我作了这福音的仆役，是照着上帝的恩赐，是照他运行的大能赐给我的。⁸虽然我比众圣徒中最小的还小，他还赐我这恩典，让我把基督那测不透的丰富传给外邦人，⁹又使众人都明白什么是历代以来隐藏在创造万物之上帝里的奥秘，¹⁰为要在现今藉着教会使天上执政的、掌权的知道上帝百般的智慧。¹¹这是照着上帝在我们主基督耶稣里所完成的永恒的计划。¹²我们因信耶稣，就在他里面放胆无惧，满有自信地进到上帝面前。¹³所以我求你们，不要因我为你们所受的患难丧胆；这原是你们的光荣。

上帝透过福音塑造祂的百姓，只要我们回应上帝的恩典和呼召，从此以福音塑造你我的人生。保罗在罗马书与以弗所书两封书信分享了福音塑造世人的秩序，福音先传给以色列人，后是外族人；先是使徒（第一批门徒；包括后来补上的保罗），后是其他门徒（犹太人与外族人）；接下来犹太人与外邦人都在基督里成为教会，之后天上地上的执政者、掌权者都因教会而认识上帝的智慧。

福音就是照着上帝在我们主基督耶稣里所完成的永恒的计划。保罗的一生是福音塑造的人生（三12-13）。他因信耶稣而放胆无惧，满有自信在神面前可以胜过苦难，并且与众圣徒分享荣耀。

如今，你的人生可以因信福音而得以重塑。

首先，接受耶稣：耶稣就是福音，信耶稣就是让祂引导、掌管、塑造我们的生命。耶稣基督是生命的主，除非祂全然掌管你的生命，不然祂就不是你的主。你还有哪一方面没有让耶稣掌权做主的？

然后，信靠基督：信耶稣的生命为什么可以放胆无惧？因为那是在基督里面有的自信，不是靠着人的能力、聪明、善工，而是单单靠着主耶稣完成的救赎工作，我们在上帝面前站立得住。

最后，经历得胜：这样的人生不是没有苦难，而是在苦难中不丧胆、更不灰心，而是带着一种像军人面对战场一般的荣誉感，去承担使命、面对挑战、忍受苦难、至终得胜。

现在，请回答：毛虫如何过得了河？

宣教是福音重塑的人生故事。弟兄姐妹们，上帝的宣教策略是要你从自己的改变开始。你在基督里以福音塑造人生，好让你一生成为宣扬福音真理的宣教人。现在，你愿意从自己开始吗？



*答案：从毛虫转变为茧、从茧到蛹、从蛹到蝴蝶……有了翅膀，就可以飞过河了。





(ROC NO: 59562-D)

馬來西亞聖經神學院 MALAYSIA BIBLE SEMINARY

Lot No.728, Jalan Kundang, 48050 Kuang,
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.
Tel: 03-6037 1727 Fax: 03-6037 1728
E-mail: admin@mbs.org.my

马来西亚圣经神学院2021年8月至2022年7月事工简报

敬爱的美里福音堂教牧、长执、同工与弟兄姐妹们，主里平安：

多谢贵堂教牧同工与肢体们的关爱并支持马圣事工。求主赐福诸位身心安康，教会圣工也兴旺。以下是敝院2021年8月至2022年7月事工简报：



1. 马圣近况

1.1 马圣2022年6月共有全职讲师15位(讲师当中有8位拥有博士学位)，储备师资3位，特约讲师5位，生活指导1位和约20位兼课及客座讲师。行政职员23位，2位兼职职员。

2.2 马圣现有的室内体育馆将会升级为多用途礼堂。动土礼也顺利於3月15日进行。求主带领整个的整修工作，并盼望此整修工作能够顺利完成，也期盼今年的马圣第41届毕业典礼能够於11月6日在此多用途礼堂进行，并藉此机会邀请您们与家人及教会同工肢体一同参与。今年的毕业典礼将预计以实体进行及线上直播，请在祷告中纪念。



2. 院务展望

2.1 感恩神的引领，马圣院舍第二期发展工程(图书馆与家眷公寓)结构已完成，并且顺利於2021年4月30日获取入伙证。图书馆与家眷宿舍搬迁及启用的工作都顺利的进行。行政办公室也顺利於2022年5月完成装修及搬迁。

3. 同工动态

3.1 恭贺本院储备师资李慧珊传道於2021年12月顺利完成西南浸信神学院神学硕士，并正在申请神学博士课程(主修新约)。
3.2 本院讲师刘炳民讲师於2021年6月16日申请安息年假至2022年12月末。

- 3.3 欢迎陆秀清姐妹於2022年4月1日担任马圣账户助理。
- 3.4 欢迎陈咏娴姐妹於2022年4月1日担任马圣图书馆助理。
- 35 欢迎林方盛弟兄於2022年7月1日担任马圣资讯传播技术部同工。
- 3.6 欢迎廖祈信弟兄於2022年8月1日担任马圣资讯传播技术部同工。

4. 感恩与代祷事项

- 4.1 感谢神供应马圣每年所需的马币三百六十万经常费，求主继续按时与丰富的供应。
- 4.2 配合受难日与复活节，马圣上传了一部福音视频。此福音视频已于2021年4月3日，晚间八时於马圣YouTube及面子书线上首播。在2022年即将来临的受难日与复活节，欢迎重温及向亲友分享此视频。



- 4.3 马圣第40届毕业典礼顺利於2021年11月7日线上进行。非常荣幸能够邀请马圣副董事主席，何强赞博士成为我们的讲员。感谢神的保守，至今线上观看人数已超过二千七百人。此视频现今依然能够在马圣官方YouTube频道观看。



- 4.4 马圣顺利申请了Touch N'Go电子钱包，为有爱心人士奉献的弟兄姐妹能够更便捷的进行奉献(电子钱包奉献将不提供收据)。欲知更多详情，欢迎浏览马圣Facebook或马圣官方网(mbs.org.my)。



- 4.5 感谢神，马圣等待已久的Unifi fiber broadband已到达本院，并且TM也已顺利在本院完成Unifi的安装工程。
- 4.6 如2020年，马圣2021年也于12月24日及25日举办全国线上圣诞庆典。感谢神的带领，这两晚所举办全国线上圣诞庆典顺利於马圣YouTube频道播放。两场的线上圣诞庆典依然能够在YouTube平台重温
24 Dec: <https://bit.ly/1224Cmas>
25 Dec: <https://bit.ly/1225Cmas>。
欢迎分享及线上观赏及转发给更多的亲友!



- 4.7 感恩神的引领，2022年本院有36位新生，当中有12位来自海外。
- 4.8 马圣顺利於2022年5月7日，晚上八时推出双亲节福音视频。欢迎重温及向亲友分享此视频。



- 4.9 感恩马圣44周年院庆已顺利於7月17日(星期日)，下午四时正，於马圣轰埠院舍实体与线上转播顺利举行。本院非常荣幸能够邀请世界华福中心总干事董家骅牧师/博士担任讲员。今年的院庆共有约200人参与实体及约400人线上与我们一同共颂主恩！此视频依然能够在马圣YouTube频道观看。



再次感谢你们这些年来不弃不离的关爱、代祷与支持，让我们继续成为策略伙伴，在这极为重要的神学教育上。愿主记念报答你们的付出、赐福你们的生活、事业与服侍！

欲知更多详情，欢迎浏览马圣面子书 (FB 搜索: Malaysia Bible Seminary) 、YouTube (YouTube搜索: Malaysia Bible Seminary) 或马圣官方网站(mbs.org.my) 。

主内同工,

李明安牧师/博士

马来西亚圣经神学院院长

神学生 SEMINARY STUDENT

姓名 : Ma Khin Lar Oo
性别 : 女
国家 : 缅甸
种族 : 那加族
生日日期 : 1998年9月18日
婚姻状况 : 未婚
所属教会 : Pansaung浸信教会
受洗日期 : 2015年9月18日
教育程度 : 缅甸十年级
神学院 : 缅北基督教学院
神学院地点 : 腊戍
就读课程 : 缅文班神学学士
入学日期 : 2022年6月
毕业日期 : 2026年3月



我的得救见证

我生长在基督徒的家庭，从小跟着家人信奉耶稣，但我不明白耶稣的救恩。当我十年级时，我参加了关于耶稣救恩的栽培课程。透过这栽培课程，我深刻地了解到耶稣的救恩。我坚定地相信耶稣基督为我而死并三天后复活。我想让其他人也能知道这份宝贵的耶稣救恩。这也是为什么我决定去缅北基督教学院学习上帝的话。完成我的学习后，我想全力地为了神国度服事。我常常祈祷神大大使用我并给我面对困难的能力，给我学习神话语的机会。现在，上帝听到了我的祷告并成全。我心赞美上帝的荣耀。愿上帝祝福每一个支持我的人。

我的蒙召见证

我想成为一名传道人，我的异象和梦想是在我的国家和族群中传扬主的福音。这也是我想要成为传道人的原因。当我就读十年级时，我就已经决定要事奉神，成为一名神的仆人。我从圣经得到能力与印证。印证在使徒行传一8：“但圣灵降临在你们身上，你们就必得著能力，并要在耶路撒冷、犹太全地和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。”因此我决定用我全力来服事神，立志遵行上帝的旨意。我希望，无论上帝派我到哪里，我都会去尽我所能服事上帝，使上帝得荣耀。

神学生 SEMINARY STUDENT

姓名	: Kae Bae	教育程度	: 高中毕业
性别	: 男	神学院	: 缅北基督教学院
国家	: 缅甸	地点	: 腊戍
种族	: 那加族	就读课程	: 缅文班神学学士
生日日期	: 1999年2月20日	入学日期	: 2022年6月
婚姻状况	: 未婚	毕业日期	: 2026年3月



我的得救见证

我来自南永镇 (Nan Yone Township), 杨子村 (Yang Zi Village)。我出生在基督徒家庭, 我的家人都是基督徒, 我跟从家人的信仰。所以我从小就是“基督徒”。在还没有真正认识神时, 我不是虔诚敬畏神的基督徒, 我只是一个挂名的基督徒, 我对上帝不了解, 对耶稣基督的知道也甚少。对我而言, 耶稣只是许多神中的其中一位。我的父母也称自己是基督徒, 当他们在生病时仍会向精灵献礼物和祭拜。我的家庭很穷困, 平常父母赚的钱, 很艰苦的维持家庭生活。我们家有七个家庭成员, 是一个算多人的家庭。我父母是农民, 我有五个兄弟姐妹, 都在求学。从我九岁开始, 我帮父母耕地和照顾家庭, 十三岁时, 我完成了四年级教育, 但村里没有其他班级可以继续上课。我父母也无法支持我到另一个镇上继续上课和生活, 我就暂时休学了。后来, 我被一个家庭收养了, 我必须努力尽我所能的帮助养父母家庭。那个时候我的养父母让我继续上学, 每天有饭吃, 但我没有足够的时间温习功课, 因为我太忙了。

我的村子只有小学。为了继续升学, 我就必须搬到另一个地方学习。很多时候我都被养父母骂。为了升学, 我只有默默忍受这一切。因为他们是我的恩人, 我永远不会忘记他们的恩情和帮助。虽然我的养父母能让我继续维持生活, 但就没有时间专心学习。随后, 我搬到佛教寺院, 在那里我才能专心学习。在我十九岁时, 我通过了入学考试。我有机会回家看望我的亲生父母。我发现我的家人有些不同。我的父母好像变成真基督徒, 他们好喜欢读圣经和祷告, 我的家庭情况比以前好了很多。当时我和亲生父母为了信仰问题争论不休。在一个特别的机会下, 我亲生父母送我去教会参加为期四十天的圣经学习营。在那里我学习到了真理, 我也打从心里相信耶稣是世界唯一的救世主, 是通往上帝的唯一道路。在那段学习期间, 我接受了耶稣作为我个人的救主。我内心有平安, 对未来也充满信心。在认识耶稣之前, 我一直生活在担心和焦虑之中。现在我得到了平静, 就像我心中的一条河流。我迫切的想把好消息告诉其他人, 特别是我的同族同胞。

我的蒙召见证

培训结束后, 传道人派我们到其他地方向许许多多不同的非基督徒分享这个好消息。我希望所有人都知道他们需要主。我还有很多朋友留在寺院。许多年轻人偏离了创造者和永生的上帝。我想把他们带向主耶稣。出于这个原因, 我决定报读圣经学校。我想帮助人们并向他们分享好消息。我会侍奉主直到我生命的尽头, 我会尽我所能和靠神在缅北基督教学院完成我的学业。

缅甸 @ 那加族简介

那加族 Naga



19世纪前，那加族有个著名传统，那就是猎头。

名意：自称为龙族的后人，而 Naga 就是龙的意思

位置：居住在印度东北部、缅甸西北高山地区（帕凯山、野人山）

人口：全球300万；其中有12万住在缅甸实皆省那加族自治区，和1万住在缅甸克钦邦；其余都住在印度

人种：属蒙古人中南亚类型¹

语系：汉藏语系藏缅语族²

语言：母语为那加语，但他们还讲89种不同的方言，彼此之间大多难以理解；³在文学的记载里，2010年记录了有66个那加部落。⁴

宗教：基督教、上座部/南传佛教、万物有灵、Heraka⁵

起源：约在13世纪，那加人从缅甸和中国迁徙到印度东北部定居，成了印度一个古老的民族。他们独特的历史发展进程和地理环境，也造就了那加人独特的民族文化心理，建立了一个独立的“大那加兰”国是他们长期以来追求的政治目标。⁶

职业：农业、打猎、渔业

基督教历史：19世纪，来自美国的基督教宣教士带领了许多那加族部落的人归向基督。福音来到那加族过后，那加人放弃了许多部落风俗、迷信和传统，并且随之而来的是英语教育的传播到了山区。据说，于1839年第一位抵达那加山的宣教士为 Rev.Miles Bronson，他虽只逗留一段时间，但却开办了一些医院和学校；到了1870年，Dr.E.W. Clark 夫妇除了建立教会组织外，还发展卫生和教育医疗事业；甚至也走进其中一个分支Ao民族。在一名印度阿萨姆人(Assamese)基督徒的帮助下，他们于1872年在Molungkimong的Dekha Haimong村建立第一座浸信会教堂。如今，超过95%的那加人已确定自己为基督徒，主要是浸信会信徒；但仍然遵守传统的宗教习俗。^{7,8}

缅甸的那加人：大多数分布在实皆省和克钦邦。在缅甸有那加族自治区，其他还有10个那加族的部落，也有一些分散居住在7个城镇，其余都是在村庄。⁹

1,2 <https://baike.baidu.com/item/那加人/2203564>

3,4,5 https://en.wikipedia.org/wiki/Naga_people

6 <https://baike.baidu.com/item/那加人/2203564>

7 https://en.wikipedia.org/wiki/Naga_people

8 <https://baike.baidu.com/item/那加人/2203564>

9 https://en.wikipedia.org/wiki/Naga_people

中国信徒布道会

文 / 许顺明牧师 新马泰北中信总主任



致: 美里福音堂差传部

敬念的牧者、差传部主席,
主里平安。

感谢主, 承蒙贵会一直以来在宣教的经费上及祷告中给予本会的支持, 现带着兴奋及感恩的心向你们见证神在2021年的恩典与带领。

- 1 感谢神, 2021年里, 感谢志工与牧者们于本会各事工与课程之参与, 以及各教会肢体等以不同的方式纪念本会, 一起配搭事奉。
- 2 感谢主, 青少年品格塑造中心在教会与团契中, 共有9堂; 并在各教会青少年团契与小组、少年主日学与布道活动等服事, 共9堂。
- 3 感谢神, 由本会总主任许顺明牧师编写和主讲之智慧青年课程《你明白圣经论到婚前交往的意义吗?》再次开办, 超过50人报名参与。
- 4 感谢神, 本会差派在泰北清莱省散孔村的宣教士刘成发牧师夫妇, 已于7月末完成道学硕士课程。自4月起, 受邀于新加坡一所教会发展华文崇拜及牧养事工。并于年末返回泰北清迈、清莱两个月, 探访教会、勉励和坚固牧者同工、为2022年宣教与牧养作规划。

返回泰北之前与期间, 刘牧师师母夫妇亦于线上差传祷告会更新泰国的疫情、社会状况, 以及分享当地事工之进展。而泰北中文补习班因受疫情影响, 转为线上上课。

- 5 感谢神, 大卫和涵娜宣教士于哥伦比亚国际大学进修两年的《宣教士关怀》硕士课程进入第二年。

- 6 感谢神, 带领保罗传道、恩惠传道一家于10月份正式加入本会, 于印尼宣教。请为他们申请宗教签证以便长期居留和事奉代祷。

- 7 感谢神, 缅北果敢宣教事工继续造就「生命重建」的戒毒弟兄。另外, 亦对青少年进行信仰栽培与品格塑造课程。

于线上差传祷告会分享在果敢进行「营商宣教」、分享与记念当地事工的需要。也特别记念缅甸受内战和疫情之冲击。此外, 「生命重建」福音戒毒所在户板拓展第三戒毒村, 与彩虹福利院建筑工程都仍在进行, 请记念所需建筑经费与资源。

- 8 感谢神, 本会伙伴宣教士——李振群博士因疫情仍于本地居家服事, 并思考和计划建立线上图书馆。

- 9 感谢神, 本会于1至3月, 以及12月份开办《装备收割》差传训练课程, 两场课程共约270位学员参与。

- 10 感谢神, 于3月27日, 本会邀请由林日峰博士主讲的《爱在丝绸之路IV》宣教研讨会于线上聚会, 超过160人参加。

- 11 感谢神, 本会协办了《使命群体的建造》、新加坡SCJM宣教巡礼, 以及表亲事工研讨会《尊重文化与建立友谊》。其中, 本会全体于6月29日之SCJM《宣教巡礼》中分享信息与事工。

- 12 感谢神, 本会共带领两场线上儿童差传年会。8月份, 透过线上方式于创启地区B区带领少儿宣教精兵训练营V。

- 13 感谢神，由全球中信国际差会制作的《宣子兵法》共进行了8场公开研习会，约396人次出席。并于9月29日举行全球发布会暨《疫后整装待发》差传研讨会，超过220人出席。
- 14 感谢神，共举行了11次线上差传祷告会，共计超过560人次出席。
- 15 感谢神，由刘忠民牧师著写的《终极婚礼》——浅谈启示录已于10月付梓。接下来将着手出版朱运利执事之《生命泉水》，以及何秋芬牧师之《在世强盛-基督信仰为导向的亲职关系》Be Mighty Upon The Earth。
- 16 感谢神，新加坡面谈辅导将近15人次，包括婚姻、家庭、情感问题、婚前辅导。
- 17 感谢神，本会举办《重新认识诗篇》研经会、青少年事工领袖课程A至C，共吸引104人次报名参加。
- 18 感谢神，除了在教会主讲一场亲子讲座，亦于4月至5月，在线上举办由何秋芬牧师主讲之智慧父母课程《管教孩子的真智慧》，超过58人参与。
- 19 感谢神，影音事工共制作与发布109支视频。约有1250人次观赏本会YouTube之视频。
- 20 感谢神，本会网页事工除了设立WhatsApp做为联系平台，亦设立「新马泰北中信加油站」WhatsApp Broadcast，定期分享本会各项消息活动与代祷事项。
- 21 感谢主，文字事工共出版与上载10期电子版、7期印刷版《中信月刊》，并首次推出中秋特辑。印刷数量共为55,740本，圣诞特辑出版9,600本；同时，出版4期《宣传》代祷通讯及全年事工汇报。
- 22 感谢主，儿童品格塑造中心有4堂，约38人次之分享，以及于各教会线上聚会分享3堂信息，接触超过79人。

代祷事项

- 1 请继续为本会15项事工代祷，共有文字事工、宣教事工、布道事工、青少年事工、训练事工、辅导事工、亲子事工、鹤蝶事工、儿童事工、网页事工、影音事工、学校事工、出版事工、音乐事工、G.I.F.T.Café事工，恳求主藉着这些事工服事众教会及广传福音，叫得救的人天天加入神的教会。
- 2 请继续为本会的众同工来祷告，新马中信现共有12位全职同工，当中有8位传道人，其中4位是宣教士，5位特约同工，好多同工都要身兼多职来带领众多的事工。本会仍然需要征聘位于马来西亚中信的一些事工如影音、网页、辅导事工等，恳求主差派祂所呼召的人加入中信一起服事。
- 3 请继续为本会的经费来祷告，新加坡办事处去年全年经费不敷新币45,575，恳求主感动众教会及众肢体在经费上支持，能以按时和及时供应一切所需。
- 4 请继续为本会计划于新山购置宣教大楼的事祷告，求神感动众教会及主内肢体供应大楼的经费，另外，为本会能以征召一千位宣教勇士在经费上作出支持来祷告。

再次感谢神，藉着贵会从开始以来就一直支持本会的事工，让我们众同工能向贵会以战兢又喜乐的心呈上这份报告，敬请查阅。

愿那位以大能统管万有、永远坐着为王的神与贵会同工，并在差传的事工上复兴众肢体爱神爱灵魂的心(参诗103:19; 47:8)

微仆
许顺明敬



世界华福中心

文 / 杨建锋 行政部主任



主内亲爱的美里福音堂众肢体平安

世界华福中心40多年来以「仆人、先知、桥梁」的角色连结全球华人教会领袖。透过五年次的华福大会、回应时代议题的研讨会及文字事工等服事众教会。随着时代更迭，我们的事工也有些转型和变化。



长期思维，是忠心的管家所必备的思维方式（林后4:18）。其中的关键是建立与人长期的信任与友谊。新任总干事董家骅牧师带领着同工在此思路下策划和执行各项事工，一方面为2026年第十届华福大会作预备，更重要的是让华福运动能有活力地持守起初的异象(华人教会，天下一心，广传福音，直到主临)，迈进下一个四十年。



使命门徒 Podcast

由总干事主持的「使命门徒」podcast 目前已经有两季60多集的访谈，介绍世界各地华人基督徒领袖的声音与洞见。第二季聚焦在四个主题：普世宣教、职场使命、教牧领导和华人神学的发展。从七月起podcast 的内容已能在YouTube上播放，并逐步将podcast 内容文字化。



使命门徒
podcast



影音资源

圆桌会议与论坛

宣教使命和门徒培育密不可分。自2022年年初，我们每两个月举办一场「职场使命门徒 Missional Discipleship at Workplace」，汇聚港台星马美加六个地区在推动职场使命的神学、教牧和宣教领袖，透过聆听和对话，将理论与实务所面对的挑战与发现共享切磋。目前已经举行三场，分别由维真神学院的荣誉教授 Paul Stevens 保罗史帝文斯和新加坡圣约播道会 Edmund Chan 曾金发牧师主讲。职场使命门徒强调不只动员 1% 的牧者和宣教士回应大使命，也是 99% 的人活出宣教人生。此外，**全球华人宣教圆桌(咨询)会议**则希望凝聚下一个十年华人教会的宣教方向和共识，让我们的努力能在上帝的恩典中发挥加乘效应。



全球调研

在六年前华福大会上，华福曾经发表过一个针对全球华人教会宣教与门训现况的调查，立基于这个研究，我们预备在今年下半年继续深入探讨教会参与普世宣教与看重门徒培育的落差，希望能透过具体的数据，帮助不同地区和领域的领袖跳脱单一执行的框架、并自己区域的现况，看见彼此的困境和机会、寻求可能的出路。

展望

2022下半年，我们正在计划举办几场线上会议（《后疫情宣教 360 — 过去、现在、未来》Missions in a Post-Pandemic World — Past, Present, and Future 和《离散X福音X门徒》Gospel-Centered Discipleship in a Diasporic Age）、职场使命门徒工作坊(线上)和年度大会(线上)、以及进行全球华人教会的调研。我们也正策划在 2023 年举办全球华人宣教圆桌(咨询)会议。



衷心感谢美里福音堂一直以来为华福运动代祷及奉献支持。欢迎您们关注、订阅、分享、参与我们各项事工，并给我们宝贵的回馈，共建更紧密同行者关系。

顺祝 合一同心，主恩满溢！

世界华福中心

行政部主任-杨建锋

务要警醒

2021年福音广播的回顾与前瞻

文 / 卢炳照牧師 远东广播 时任总干事



“你们务要警醒，在真道上站立得稳，要作大丈夫，要刚强。”（林前16:13）《亚洲週刊》2021年度的汉字是“稳”，这一方面描述了一些现象，但或许更是说明了人心的期盼。世界当下看来并不太“稳”。普世政局上，世界两强对抗；经济上，通货膨胀风雨欲来；疫情上，变种新病毒正在全球扩散；社会上，信心待重建，移民潮影响教会尤甚。面对各样的不稳，我们实在需要专注基督，保持警觉，在真道上站立得稳，在警醒中前行。

感谢天父的保守，看顾了本会的福音广播事工。在颇为严峻的环境下，自8月起，良友电台在运作上启动了“秋冬模式”。虽然良友电台未能继续使用社交平台推送节目，但全年节目收听和下载的数字仍较去年上升，听众的回应数字也令人鼓舞。新增的直播节目和新品牌“破壳”的播客节目都有良好的反应。在同工的努力下，“教牧之道”第五期终于完成。良友圣经学院现有的收生模式，在10月底作出了改变，期盼学员能适应新的学习模式。

本地广播Soooradio和Sooopodcast均稳定发展，将具信仰价值的节目信息带给更多的听众。本会凭《窗内窗外》节目再度获得香港电台社区参与广播服务(CIBS)十大优秀节目奖项。其他语言的福音广播仍如常进行。在天父和弟兄姊妹的爱顾和承托下，本会的同工队伍在本年仍是稳定，收支也能平衡。

展望2022年，服侍的大环境仍然是多变、不确定和复杂。我们在务要传道的大前提下，更

要加倍小心谨慎、警醒前行，竭力完成主所交付我们“藉广播，传基督，到地极”的使命。

成长新方向

良友电台2022年度的主题是“成长”。电台将会透过不同的分题和节目，帮助听众在生活各方面学习成长，在得时不得时都能够成为基督耶稣真正的门徒。

学习新模式

良友圣经学院会在2022年1月推出崭新的自学平台。使用者可透过应用程序收听课程，并参加多项选择题的考试，对学习作出评估。学院盼望在新环境下，透过新的模式，不但加快评估的效率，更能服侍较多的信徒。

中波新电台

除中波益友一台外，本会积极筹备在年内开拓第二个中波电台，以致能够覆盖更多的地区，将清晰的福音节目讯号带给听众。求天父保守广播发射机和有关设备，并加添智慧和力量给工程师们。

伙伴新合作

随著福音广播事工的发展，天父在不同的年间赐给我们美好的伙伴，一同配搭，共同完成主给我们的召命。经过近一年的商讨，为著能更有效的运作和更美好的传承，本会与众伙伴一致同意在未来作更紧密的合作，为福音广播事工在神州大地，以致全球华人所在地的推进，作出更大的承担。

注：经过20年在远东广播的忠心服侍，卢炳照牧師已于2022年6月1日起卸下总干事的职务，正式荣休。接任人选仍在努力寻找和等候中，期间何敬贤牧師将会担任署理总干事一职。

谁消灭圣灵的感动？

文 / 陈莉莉传道 陶苑全人教育福利机构

陶苑经营至今已有22年，许多人问我：“难道你没有想过要放弃吗？”我的回答是想过很多次，甚至采取了行动开董事会议决关闭机构。几经多次的挣扎和思维上的斗争，最终我坚持守下去这个呼召、使命和异象。这并非说我是个伟大的服事者，而是我知道我如果不服事神，我也找不到一个更有意义及有呼召使命的事情来做。我活着是因为对人生只有一个盼望想法和目的，就是要让人认识耶稣，引导人归向神，领受神的救恩与恩典，在世上过一个得胜的属天生命。

对我来说，当一个人感觉在这世上没有意义和很无聊的时候，大概就是该回天家的时候了。因此，我不敢轻易放弃神托付我的使命，我的心敬畏他，爱他，因为知道他很爱我。对于消灭圣灵的感动这句话，我想有些人是因为没有持定永恒的价值观及盼望，也因为被世界诱惑而贪恋世界，导致不想走窄路。神的心意是要每一个人认识他和享受他赐给我们丰盛的生命，但是，因为思想和错误的价值观，引导人走向灭亡或自己的道路。感动不一定是一种感觉，而是一个思想上的意念和决定。我为感动而行动，我也因为行动了继续感动，并且也经历到神的心意是越来越清楚，越来越显著。

陶苑全人教育事工是青少年的服事，许多人觉得这不是一个容易的使命。因此，我们每五年就有一个异象使命的鉴定和形式上的改革。我们服事这些边缘少年，对他们进行教育工作，始终围绕着传福音的使命。神更进一步引导我们建立门训的工作。神的恩膏和力量已经赐予我们。只要我们坚持下去，听从神的话语和圣灵的带领，我们便可安息在神的事工里。此外，也不会再轻易有被伤害的感受，影响和左右我们的心志。因为永恒的价值观带给我盼望和力量——那就是神的爱，超自然的爱。因着有神的爱，我便能继续爱人。这是在陶苑服事多年的领悟。

最后，我也想说，我们做什么事情都要专注，不要想做得多大，那是神自己安排的。我们的责任是专心在神的话语里成长，事工还小的时候就要好好的去做，专心用心去做。接下来的成果是我们无法想象的。我感恩神的话语是我心中的种子，因为这种子带给我强大的成长和威力。这颗种子已成为我心中的一颗大树，让我不再惧怕和忧伤，可以继续向前走直到见主面。愿主的话语成为每一个宣教士及每一个福音使命者的种子，生根发芽，长大，为主得人如鱼！阿们！



希望之桥彼岸的 原乡人可否还安好？

(原住民教育改革之旅的最佳拍档)

文 / 黄恩德牧师

六月初带着一支访宣队探访沙巴内陆。车队靠近第三个村落，带路的同工将车子停靠河旁，原来这个村落需要走过一座吊桥，再步行一小段乡间小路才能抵达。走在希望之桥上端，勾起我八年前到访的记忆，心里也惦记村落的原乡人是否安好？八年前我与同工来为第一所在原乡人中设立的陪读班（Kelas Teman Baca）开幕，八年后我人坐在陪读班课室中与管理层及陪读班老师一同交流。八年下来，人事已非。这陪读班的确为村落里头的幼儿园孩子及小学生提供了一个温习及健康活动的平台，然而这所陪读班也因多事之秋的村落面临不少的挑战与打击。

原乡人的孩童是否仍然有可持续的起跑点？

我邀请到访的教育专家向父母与老师短讲并传递教育的重要性。交流时段，家长与村落领袖趁机向访宣队员惯性地索求地方发展上的需要。耳中听到原乡人熟悉的申诉：“我们需要更多的阅读材料”，“我们需要更先进的器材来提供孩童们教育”，“陪读班的场所需要更坚固的防水堤防”……但我的心却为这个村落两家教会的勾心斗角、不愿意资源共享、不愿意合一，领袖的徇私与管理不当而极度难过！午饭期间，接待我们的其中一名教会领袖透露，近几年在不到一百户家庭的村落，已经有超过二十个基督教的家庭皈依回教。村落的陪读班与幼儿园面对严峻的考验，除了新生代与人才不断外流，称职合格的老师与持有异象及负担的领袖皆是可遇不可求！过去两年新冠肺炎带给村民经济及健康上的威胁与打击，更是让原本为原乡人孩童建立永续的启蒙教育之路越加崎岖不平！



汉人的后代是否看见还教育债的契机？

当华人父母正在为孩子惆怅该送往华小或国小，在家教育或私立学校，还是国际学校比较好的同时，沙巴原住民的父母几乎看不到孩子的起跑点。二十一世纪的当下，大马许多偏远的原住民村落仍然没有幼儿园的设立，即使有也是极其贫瘠与简陋。更甭说小学，中学或大专教育的擢升机会，对原乡人来说就等同奢望！我邀请你与我一同去见证这群主内家人的不平等际遇，亲身走一趟，你才有机会被他们的缺憾震撼你我的奢华。我再说，华人对教育的热忱与看重绝对是弥补原乡人教育上遗憾的关键伙伴。现在就是华人教会还债的契机，至少我认为华人基督徒是原住民教育革命旅程中同行的最佳拍档！奉主的名邀请你一同来促成原汉同行。





全人关怀团队 (简称“全人”), 是一间基督教关怀机构, 成立于2007年11月30日。其使命是“与神的儿女, 谦卑与主行公义与好怜悯, 转化社区。透过务实的培训(Training)、社关的教育(Education)、公义怜悯的醒觉(Awareness), 全人动员 (Mobilization) 神的儿女委身弱势群体整全的关怀宣教。全人主要的服务的对象是教会和关怀同工, 再与他们一同服事社区内的弱势群体。目前, 全人有两大服务范畴: 7979 全人关怀救助网络 和 向东服务。

7979全人关怀救助网络

联系并推动全马基督教会连结成立全人关怀救助网络, 从事急难救助、家庭关怀、社区服务及重灾回应之工作。



2场灾灾行动
2次社区紧急援助



资助与关怀236户经济弱势家庭
发放RM236, 445. 40急难救助金



补助了14间儿童陪读班
资助了177位家庭经济弱势儿童
共发放RM132, 913. 74辅导金



受助经济弱势家庭共741户
受益人数达2591人
69间7979全人关怀站
送出3203份食物包
价值共RM461, 58. 79

向东服务·原汉同行

与神的儿女一起关心和服侍大马边缘化的群体——原住民



学前教育中心

共认领9间学前教育中心
受惠孩子共128位
已支出RM93, 720供13位老师薪金

1名学前教育中心老师进
修学前教育文凭课程



乡区陪读班

2间乡区陪读班
1间因疫情停课, 另1间以小组式运作
资助2位陪读班老师, 8名学生受惠

资助费用共RM2, 930
(包括老师津贴, 教材和硬件设备)



弥迦学院

第四届, 共有8位学员报读弥迦学院

阅读完整版

histeam.org.my/annual-report

(2021年年度汇报会在12月出版)

全人关怀团队 Holistic Integrated Services Berhad (828089-D)

36-B (2nd Floor) Jalan Anggerik Vanilla R31/R Kora Kemuning, 40460 Shah Alam, Selangor. Maybank 5127-8101-2599 Holistic Integrated Services Bhd

03-5122 1130 histeam.org.my enquiry@histeam.org.my

2022年金灯台 文字事工报告与代祷事项

文 / 郑盛光传道 金灯台(西马)出版社执行主任

一. 出版《金灯台》活页刊

《金灯台》活页刊是一份双月刊，以“讲解救道，造就灵命，探讨圣工，实用研经”为宗旨，着重培育信徒的属灵生命，并附设“福音活页”，鼓励读者使用以传扬基督的救恩。本刊自1986年创刊至今均采用“免费订阅，奉献支持”的方式发行。

- 每年出版六期。2021年每期全球赠阅发行约五万份，全年合共送赠约三十万份。
- 印刷地点：香港、马来西亚。
- 读者来自大约四十个国家。
- 读者地区主要分布：香港(43%)，马来西亚(26%)，台湾(12%)，北美(10%)，澳纽(5%)，其他(4%)



二. 网站事工

金灯台网站 GoldenLampstand.org 提供以下资源，内容持续增加和更新：

- 期刊：各期《金灯台》活页刊网上版。
- 电子图书馆：金灯台出版社之电子书籍供免费阅读或下载。
- 影音：培灵讲道，专题讲座，神学课堂。
- 圣经：网上中英文对照圣经。全年网站读者统计(2021年1月1日至12月31日)：浏览人次 (Visitors): 1,730,392、阅点 (Hits) : 19,329,944、国家及地区数目 :150。



三、全职同工



郑盛光传道（执行主任）
曾德伟传道（干事）。

四、西马区委代表



左起：浦瑞生牧师、严家玉执事(辞董事职份，保留为顾问。)、
林联耀传道、莫文耀执事、黄子弟兄、朱志伟牧师、钟今旺传
道、郑盛光传道、马永信弟兄。)

五、祷告事项

1. 随着全国疫情稳定下降，许多教堂开始恢复实体敬拜，《金灯台》事工将于下半年到各地教会进行宣传与推展工作，包括探访、讲座、摆设书摊、增加订阅读者等。求主继续透过文字宣扬真道，造就信徒的灵命。
2. 感谢主，《金灯台》每月的开销包括同工薪酬、办公室租金、印刷费、邮寄费等约需马币八千，全凭各教会弟兄姐妹爱心奉献的支持。求主继续感动众教会和信徒与我们共同有分于这项圣工，透过文字传播来实践基督给我们的使命。
3. 文字事工任重道远，求主使用新组合的董事和理事们，使他们心中充满异象与使命，在各自的岗位上发挥恩赐，以期文字工作发挥更大的影响力。

深愿众教会和信徒与我们共同有分于这项圣工，在未来的日子继续透过文字传播来实践基督给我们的使命：“往普天下去，传福音给万民听”（马可福音 16:15）。请纪念和支持《金灯台》的经费需要。在此也感谢每一位支持《金灯台》的弟兄姊妹；愿主赐福给您！

福音机构
PARACHURCH ORGANIZATION



国际短宣使团

International Fellowship of Christian Short-term Missions, Inc.
US Office: 140-4434th Ave, Unit CA & CB, Flushing, New York, NY 11354, U.S.A.
HK Office: Rm 701-707, 7/F Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., H.K.
Tel: (852) 3575 5922, (852)2751 7744 ext. 122 Fax: (852)2751 7444
E-mail: info@ifstms.org Website: www.ifstms.org
Webpage: www.facebook.com / 國際短宣使團-IFSTM-286337661742234 /

MMSTM2022年《第四十二屆差傳特刊》 國際短宣使團 [HTTPS://IFSTMS.ORG/](https://ifstms.org/)

感谢神！2021-2026国宣与各区短宣中心及佈道团，开展五项联合事工，拓展短宣运动，深深体会圣灵的引导！

开拓新区域—英国

经过“英国短宣同路人”一年的祷告凝聚，在全球新冠疫情影响下，仍于2022年7月份完成网上佈道训练，及两区福音探访工作。感谢神！于7月23日成立“英格兰短宣佈道团”及“苏格兰短宣佈道团”，荣耀归主！请记念两区短宣佈道团的开展。



国宣英格兰短宣佈道团及国宣苏格兰短宣佈道团成立

国宣电子资源中心於2021年10月1日启动，由不同的佈道人提供佈道、护教、宣教资源，欢迎採用。<https://eresource.ifstms.org/>

开展eSTM华语福音勇士训练课程，目标：透过电子平台，装备全球华人，还福音的债，筹委正在整合不同资源建构此课程。

本地跨文化宣教课程(香港)

<https://ifstms.org/>國宣課程

本课程旨在装备广大信徒，对不同宗教群体的认识，例如：穆斯林、佛教徒、印度教徒、犹太教徒等等。期望学员透过接触了解，结业后组成跨文化使命小组(Focus Group)、长期关注该宗教群体的情况。

2022年国宣、港宣合办“本地跨文化宣教课程”之“穆福课程”，共五科：“本地跨文化宣教装备”、“认识香港穆斯林”、“服侍本港穆斯林”、“福音神学”及“与穆斯林分享福音”。每科6小时本地实习及结业前完成60小时海外/本地穆福实习企划。穆福课程结业礼暨国宣异象分享会将于2022年12月15日晚上举行，愿荣耀归三一真神！

2022年国宣、港宣合办「本地跨文化宣教课程」之「穆福课程」，共五科：「本地跨文化宣教装备」、「认识香港穆斯林」、「服侍本港穆斯林」、「福音神学」及「月穆斯林分享福音」。每科6小时本地实习及结业前完成60小时海外/本地穆福实习策划。穆福课程结业礼暨国宣异象分享会將於2022年21月15日晚上举行，愿荣耀归三一真神！



「穆福课程」讲师、委员及学员
“犹福课程”亦计划于2023年2月开办。

网络宣教课程（网上授课、全球招募学员）

现今互联网发达，世人深陷线上虚拟世界，“网络文化”应运而生，其负面影响却常被忽视，实在需要更多信徒兴起装备，能有效地透过网络作见证，成为网络宣教士。

2022年3月至2023年3月国宣、港宣及新兴宗教关注事工合办“网络宣教课程”，共六科：“异端与新兴宗教综览”、“网络文化(一):分辨真伪讯息”、“网络文化(二):从网民到网宣”、“福音(生命见证)影片制作”、“福音神学”及“福音影片制作实务”，另30小时实习及60小时毕业企划。

第三届“一厘米”香港跨文化短宣体验

国宣与港宣于2022年7月5至17日(二至日)合办第三届“一厘米”跨文化短宣体验，分13天、6天、3天(穆福队及犹福队)行程，领队及队员62人次，齐心拉近与本地少数族裔距离至“一厘米”、分享基督的爱，包括：南亚人(巴基斯坦、尼泊尔、印度)、泰国人、印尼姐姐、犹太人及柬埔寨人等。8月11日见证会顺利进行，41位出席。



第三届「一厘米」穆福队



第三届「一厘米」犹福队



第三届「一厘米」短宣队（1）



第三届「一厘米」短宣队（2）

圣灵引导，行走在神的心意中

得胜之家 Rumah Victory

帖前5:19-20：“不要消灭圣灵的感动，不要藐视先知的讲道。”基督徒的生命应该是活泼的；如果拖着沉重的脚步，行动迟钝缓慢，可能就是消灭了圣灵的感动！「谁！消灭圣灵的感动？」——是否专注听道？是否心里火热常常服侍主？是否有活力和生气？是否有温暖和亮光？是否在患难中有喜乐、赞美、感恩？是否顺服于基督？若没有，那么或多或少会消灭了圣灵的感动。

保罗说：「这样看来，我亲爱的弟兄，你们既是常顺服的，不但我在你们那里，就是我如今不在你们那里，更是顺服的，就当恐惧战兢，作成你们得救的工夫。因为你们立志行事都是神在你们心里运行，为要成就祂的美意」（腓二 12-13）。粗俗简单的说：叫你做你就去做，不要问这么多啦！不就是知多做少、假不知也不做、可能什么都做但是自己的事情。

圣灵的火焰很容易被信徒的不信、不顺服所熄灭。圣灵工作中至明显莫如先知讲道。先知乃神之代言人，帮助信徒察验何谓美善。我们的身子就是圣灵的殿，这圣灵从神而来住在我们里头。」圣灵在每一个重生的基督徒里面运行，作感动、引导的工作，没有圣灵的人就不是神的儿女（罗 8:14,16；加 4:6；林后 1:22）。既有圣灵在我们里面，我们最大的责任，就是要随从圣灵的引导，听从圣灵的指教，顺服圣灵的感动，千万不要消灭圣灵的感动。人容易体贴肉体，随从情欲，拒绝圣灵的感动，将圣灵的引导放在一边，不立刻听从，甚至刚硬，不肯服从祂在我们的生活中掌权。

曾经未认识主，踩上满了犯罪吸毒贩毒的恶行的脚印，是一条充满了污秽可憎的路。若不是主耶稣基督的救赎恩典奇妙的作为，像我以前这严重吸毒又无恶不做的恶人，人见人恨无药可救

的吸毒者来说，想必只有死路一条，即使活着也如行尸走肉般过日子，往后的下场除了以贩毒、吸毒、进出监狱之外再也没别的了。当人们都看我死性难改时，就是这个时候更彰显神的恩典，在人看不可能，在神却凡事都能。

今天的路有位向导-圣灵在内心引导着，内心充满喜乐和平安。祂指引我的是一条有挑战有盼望的路。感谢主使我成为祂的器皿，是神多次差我出去，到国内外宣导毒品危害。圣灵是幕后的操手，是福音戒毒的能手，在国外如中国、柬埔寨、印尼；对所能进入做见证的地方如教会、国际大小学校、佛学院、慈济堂、监狱、民众会所及偏山民区。

与主同行经过之处必会留下主的福音踪迹。福音戒毒不靠药物，不靠己力只靠信主得救。（罗 1:16）；福音本是神的大能，要救一切相信的...当我看见诗巫卫理凯胜生命塑造中心的成立，心同喜悦感谢主。感恩之初开始得胜之家有机会与东马卫理陈朝强牧师及理事一起配搭和服侍；七年前再被差派去檳城设立福音戒毒新的据点，一路都看见神从无到有的神迹！神是信实，是配得世人至高的赞美。明天的路我不知道，但我坚信有圣灵的引导，在真神的心意中而行，每一步虽有点难，因着信靠，会是一条又真又活的恩典之路。WOW!! 主的恩典太美丽！



柬埔寨短宣

依然闪耀及燃烧! Tetap Membara dan Bersinar!

文 / 章淑梨 Fellowship of Evangelical Students 同工

我们的故事在还没有注册为机构以前就开始了。在1952年，上帝的灵感动了5位就读当年位于新加坡的马来亚大学的医学生聚集在一起，并成立了校园里的祷告小组。过后，校园宣教的使命就强烈地在他们5人的心里跳动及展开。他们从5人的小组迅速地增长到了20人。十年之后，马来西亚学生福音团契 (Fellowship of Evangelical Students Malaysia, 简称FES (也在1962年10月8日“诞生”了，并开始了在马来西亚各个大专校园的学生福音运动。

今年2022年，FES 60岁了！忆起FES一甲子的岁月，感谢上帝让我们在马来西亚的八个地区建立了区域办公室，好让同工们能够更靠近学生们所在的校园及服侍他们。这些办公室分别是在西马的八打灵、槟岛、马六甲和柔佛，还有东马的古晋、美里和亚庇。目前，我们有32位同工，服事全马70多个的校园团契。不单如此，上帝也让我们有机会参与开启东帝汶 (Timor Leste) 的学生福音工作。自2011年，我们每年有短宣队去到那里与当地教会，宣教机构及学生配搭服事。直到2016年，我们差派了两位同工常驻那里参与 IFES East Asia (东亚区国际学生福音团契) 在东帝汶的学生事工。至今，除了两位马来西亚籍同工，也有另外两位本地同工加入，一起服事当地4个校园团契。

今天，处在疫情和科技发达时代的00后大专生面对了许多艰难的挑战。整个属灵氛围更是有逐渐下降的趋势，许多年轻人因着不同的原因从神的家“出走”了。然而，我们的神是昨日，今日，永不改变的神。过去的祂如何把被掳流放在别地的子民带回来，相信今天祂也会把这一代的

孩子带回到祂身边。我们渴望看见这群“出走”的学生们回到上帝的家，所以我们紧抓住神的应许，以喂养，陪伴与聆听这一代的学生，好使他们在这个时代里成为那闪耀及燃烧的光。

疫情带来的不便和限制使到多数的服事转到了线上，其中我们常年所举办的营会“Camp Cameron”也停止了将近两年的时间。感谢上帝，今年八月我们恢复了那个实体的营会。原本为期3个星期的营会，因疫情的缘故而缩短为一个星期，但在这段时间，营员们花时间从圣经里认识神及省察自己与神、家人、朋友，还有世界的关系。营员们享受群体生活，他们的生命遇见了神，被神的爱拥抱与围绕、破碎的生命再次得以修复，并立志以坚忍的心专注地奔跑前面的路程。

今年60周年的主题为 Tetap Membara dan Bersinar “依然闪耀及燃烧”，我们祈祷在未来服事大专生的路上，我们的下一代为主“依然闪耀及燃烧”！（马太福音 5: 14-16）



FES 全体同工

海外基督使团
OMF International, Malaysia
3A, Jln Nipah, Off Jalan Ampang, 55000, Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-4257-4263 / 4256-7645 Fax: 603-4251-4313
email: my.cm@omfmail.com



感谢神，保守贵会于新冠肺炎病毒肆虐期间有平安。疫情期间许多灵魂失丧，催促信徒正视主托付的大使命离目标遥远。感谢贵会坚持参与完成大使命国度的基业，支持未得之民的福音事工与代祷。目前我们没有邮寄纸版代祷信件给支持者，只是以电子版寄发给支持者。祈盼教会谅解并在祷告上继续支持，同时参与宣教事工让福音得以广传，竭力完成耶稣颁布的大使命。

使团近况

2021年使团好多位在东亚前线服侍的宣教士经历重大的挑战和更变。服侍禾场面对压制及疫情影响必须撤离。宣教士必须转换服侍地区及服侍方式。使团2021年共有19位宣教士，其中10位在东亚不同地区及非洲肯雅前线服侍未得之民，5位在后方支援，4位需转换服侍地区及服侍模式。目前本地办公室共有4位员工。时下禾场属灵争战强以及挑战艰巨，宣教士在前线服侍，须透过各种创意方式接触未得之民，亟需您持续的代祷支持，方能坚守岗位，向未得之民宣扬基督的福音。

传承异象

2021年使团举办约8场线上宣教工作坊及3场线上跨文化宣教座谈会，传递宣教异象及意识。我们期盼教会能领悟宣教异象，共同完成神的大使命。此外，2021年我们到9间中文教会及1间神学院宣讲圣经中神宣教的心意、宣教工场的需要和展示未得之民族群文化物件。

培训事工

使团在中华大地设立流动神学培训课程，培训当地家庭领袖带领牧养教会。目前是每月一天线上培训当地教会领袖。2018年开始国内许多未登记的家庭教会被关闭。所有登记的教会限制信主年龄，管制讲道内容及禁止出外传扬福音。今年2022年3月开始有关当局开始管制或禁止线上所有社交媒体涉及宗教活动和信息。求神怜悯保守教会有创意继续培训学习。

其他

使团出版许多书籍协助信徒认识宣教及激发宣教热忱。我们也出版宣教期刊杂志“万族万民”，由不同宣教士分享事工点滴及异象。若您想要了解宣教士的服侍生活，可以向我们索取电子版阅读。同时我们尚有许多其他感人的宣教见证书籍，祈盼您能购买阅读，建立宣教情怀。使团也出版各区域不同群体的祷告手册，鼓励你参与以膝盖宣教，为未得之民祷告。

2021年线上工作坊:

1. 21/3/21 文良港信义会基督堂
2. 12/6/21 实兆远卫理公会
3. 4/9/21 实兆远卫理公会少年组
4. 11/9/21 实兆远卫理公会少年组
5. 9/10/21 古晋福音堂
6. 16/10/21 甲洞福音堂
7. 3/10/21 蕉籟康乐佳美堂
8. 24/10/21 蕉籟康乐佳美堂少年组



古晋福音堂“起步”工作坊 (09/10/21)

线上座谈会:

1. 20/7/21 OMF英文宣教座谈会
2. 4/11/21 OMF中文宣教座谈会
3. 10/12/21 第三文化儿童宣教座谈会



OMF-义临堂线上祷告会 (26/11/2021)

2022年展

使团期望今年能有机会到不同的教会开办实体宣教工作坊，及栽培更多有宣教心志的年青信徒进入宣教行列。使团目前栽培三位有潜质的年青宣教士。他们目前在进修神学及宣教课程。期望在不久的将来他们能装备好踏上宣教禾场。

2022年宣教讲座会:

- 16/5/22 戴德生涟漪(中)
22/10/22 神看顾吗? (英)

祈愿神大大使用贵会作为福音的出口，作主忠心良善的仆人，让更多未得之民因您而蒙福。

耶和華沙龙。

国际海外基督使团（马来西亚区）

执行主任

陈耀强

中文部主任

陆世娇牧师

敬启

后疫情时代宣教的重启

文 / 林俊仁牧师

自从2022年初开始，世界各地华传的宣教士，都已经纷纷计划重返禾场。随着各国开放国界，宣教士们的心也开始随之沸腾起来。宣教士李云亮传道，在面对癌症病痛的治疗同时，重返创启地区的服事。她已经在马来西亚逗留了一年多，疫情将她带回国，也因为例常检查发现初期癌症，感恩的是，她得到良好的治疗。除了李云亮宣教士，另一位创启地区的同工陈宣宣，也出发了。她已经与另一个差会的同工合作，做难民事工，目前在学习语言的阶段。宣教士在学习语言及适应环境上，是第一个必须度过的关口。感恩，宣宣在这两方面都做的非常好！以上这两位都是在中东地区，从事星月族的事工。他们面对的挑战也可以说是最不容易的！

在亚洲方面，另一位创启同工(恕不提名)，也回到缅甸工作。她与缅甸的弟兄姐妹合作从事商业活动，以创启(Creative Access)的方式向当地人作见证。受限文稿字数，不便详述！神为她开路，顺利得到签证，也顺利成立新公司。我们深信未来神必要使用她成为缅甸人的祝福。

记得去年和大家分享过，陈羽伦夫妇因疫情滞留在马来西亚从事难民事工。随着各国国界的开放，他们也将再次探讨前往禾场的计划。感谢神，羽伦夫妇得到教会及弟兄姐妹大力的支持，相信他们出发禾场的日子也很靠近了。有时候，宣教士的呼召并不一定是某个特定的地方，但，只要福音可以传出去，神的美意就成就了。求主在数个月中感动羽伦夫妇，前往神心意的地方。

散居事工在门前

除了马来西亚以外的事工，我们也非常感恩康俊仪及张丽萍夫妇，也随疫情的过去而归队。过去他们曾在亚洲创启地区服事，拥有数年的宣教士经验。回国后，他们看到了马来西亚散居事工的异象。透过 Klang Elshaddai 的平台，他们投入难民事工的服事。除了教导孩子读书，也关心家长，用爱心感动人归向神，这也是福音最核心的使命。人们不只是用耳朵听到我们的见证，而是要用心感受我们对他们的爱与关怀。

华传储备宣教士

过去数年，华传开创了两个计划。一为宣教士实习计划。让有心志事奉的年轻人参加。这个计划为期两年，不少参加者在两年后决定长期委身投入。实习计划后，凡适合的参与者便会进入下个计划，即是储备宣教士计划。这项计划是将年轻人送入神学院接受下一步的装备。感恩，华传这两项计划在过去得到非常不错的回应。

接下来，将会有数位储备宣教士准备投入事奉。当中也包括上面所提到的陈羽伦夫妇。陈宝婷宣教士也将在今年从马浸神毕业。刘淑姬宣教士则是华传资深的宣教同工，在事奉多年后再度回到神学院进修。她也将在今年重返泰国工场。



陈羽伦夫妇宣教士，目前从事本地难民事工。在近期内计划他们宣教的下一步！请代祷中纪念。图中，羽伦在探访难民家庭。



康俊仪夫妇在教导孩子学业，然而，他们具备的使命比知识更大！



宣宣姐妹与林俊仁牧师夫妇在机场送机！愿神使用宣宣，赐福与她并坚定她手所做的工。

总结：

从以上的分享中，大家可以看到，华传宣教士已经逐渐走出疫情的影响回到禾场。我们非常感恩，因为神在宣教的路上从来没有停止引领祂的百姓，从保罗的宣教旅程到现在，祂一直都是宣教的主！

请为华传祷告，求主继续使用华传做成神的工作。

林俊仁牧师要再次感谢大家的支持，感谢您认同我们的事工价值！也盼望您不断在祷告上纪念我们的工作。让神使用我们这些微小的仆人！阿门。

林俊仁牧师

2022年华传事工分享





起身, 跑吧!

文 / 陈佳明牧师

SIM国际事工差会 海外华人事工主任

说到圣灵的感动, 我们晓得圣灵降临后对信徒的生命带来巨大的改变。这是个值得思考的主题: 作为顺服圣灵感动而成为主门徒的人, 需要怎样的态度与服事? (徒八26-35)。

1. 无论环境如何, 都愿意顺服圣灵的带领去行 (徒八26-27a):

耶路撒冷初代教会选出了七位有“好名声, 被圣灵充满, 智慧充足”的执事, 腓利是其中一位。主的使者吩咐他“起来, 向南走”, 虽然那路是旷野, 但腓利没有任何迟疑“就起身去了”。所以即刻起身以赴, 这是重要的服事态度, 也会被神所用。

2. 愿意顺服圣灵的感动, 抓住每个服事的机会 (徒八27b-30):

后来圣灵又对腓利说: “你去! 贴近那车走。腓利就跑到太监那里”, 圣经没有交代腓利是否知道要服事的对象是太监, 就是律法中定为不洁之人, 但我们知道圣灵叫他去, 他就去了。所以不挑剔、不多问, 才是正确的服事态度, 要谦卑地抓住每个服事的机会, 才能得万国万民。

3. 能融会贯通神的话语来解答对真理有疑惑的人 (徒八30-35):

腓利见到太监之后, 首先关注的是“你所念的(以赛亚书)你明白吗?”, 然后腓利“就开口从这经上起, 对他传讲耶稣。”。当太监认识到弥赛亚就是主耶稣, 马上就做出信仰的宣告。所以作主门徒必须能融会贯通神的话语, 以解答对真理有疑惑的人, 才能带领更多人归向主。

弟兄姐妹们, 被神的灵感或呼召时, 我们是不能与神有任何较力的。腓利被呼召作执事管饭食, 他没有说: “我是被选出来作教会执事的, 怎么可以叫我去管理饭食, 还到旷野去服事太监呢?” 腓利最终被神大大使用, 不单是一位好执事, 更是初代教会中一位大有能力的福音使者。

回想我信主半年, 当上小组长和敬拜主领, 于是教会邀请我当全职同工, 但那时是我人生的“最高点”, 我无法放弃高职位和高薪资。直到一天开车去公司途中, 我听着敬拜诗歌, 眼泪突然就止不住的流下...我感受到圣灵的催促, 于是我谦卑顺服并回应神的呼召, 当天就向公司提出辞呈。在教会服事两年后, 我和师母又被圣灵带领到大陆宣教, 没想到一去就是三十年! 作为新加坡的城市人, 起初真是各种不习惯、不方便, 经历了种种“惊吓”...感谢主没有放弃我们, 圣灵再次帮助我们顺服委身并学习谦卑, 以至于服事过的教会也欢喜我们的到访是他们的祝福。

2022年6月, 我们再被主呼召加入SIM国际事工差会, 分别担任海外华人事工主任和特别助理。我们最大的挑战是如何在后疫情时期的未明确的新常态中, 如同往常那样自由出发到世界各地建立华语教会和培训海外华人作主门徒。请为我们祷告。

求神的灵帮助我们能像腓利那样拥有“**起身就跑**”的纯粹及谦卑的服事态度, 全然听命于圣灵的呼召, 顺服于圣灵的感动, 谦卑地在末后的世代抓住每个服事的机会。

历届差传年会主题

历数	日期	讲员	主题
一	13-15/06/1981	许书楚长老	差传的动力
二	30/4-02/5/1982	陈道明牧师	举目观看
三	21-23/10/1983	吴主光牧师	-
四	19-21/10/1984	胡问宪牧师	差传的再思
五	18-20/10/1985	滕近辉牧师	爱的挑战
六	17-19/10/1986	龙维耐医生	扩张你的幔子
七	30/10-01/11/1987	邓英善牧师	当趁白日
八	21-23/10/1988	罗国华牧师	求主放普世在我心
九	20-22/10/1989	薛玉光牧师	进入未得之地
十	24-27/10/1990	卢家文牧师	未完成的使命
十一	24-27/10/1991	陈方牧师	迈向公元二千年
十二	22-25/10/1992	陈润棠牧师	时机不再
十三	21-24/10/1993	李振群博士	直到地极
十四	19-23/10/1994	张永信牧师	万邦正等待
十五	10-15/10/1995	戴绍曾牧师	主又设立的人
十六	15-20/10/1996	林安国牧师	顺服的教会，等待的世界
十七	08-12/10/1997	龙维耐医生	教会总动员
十八	22-25/10/1998	戴绍曾牧师	迈向21世纪的宣教
十九	07-10/10/1999	林慈信博士	普世危机中的宣教
二十	26-29/10/2000	黄光赐牧师	爱与宣教
廿一	18-21/10/2001	戴继宗牧师	宣扬美德
廿二	17-20/10/2002	沈正牧师	e世代的宣教
廿三	23-26/10/2003	冯浩鏊医生	逆境中的宣教运动
廿四	14-17/10/2004	周建平牧师	不要让他们灭亡
廿五	20-23/10/2005	杨钟禄牧师	眼观六面
廿六	19-22/10/2006	李秀全牧师	封闭与突破
廿七	18-21/10/2007	王美钟博士	荣耀使命，知难而进
廿八	09-12/10/2008	张宝华牧师	认识大使命 - 遵行大使命
廿九	15-18/10/2009	Ajith Fernando牧师	宣教与苦难
三十	14-17/10/2010	林厚彰博士	胸怀普世、勇赴禾场
三十一	20-23/10/2011	Eunice宣教士	宣教的人生
三十二	18-21/10/2012	陈世钦牧师	现今的机会
三十三	17-20/10/2013	赖木森牧师	人人宣教
三十四	16-19/10/2014	李健长老	领袖，你在哪里？
三十五	02-04/10/2015	戴继宗牧师	感恩.敢动.敢言
三十六	20-23/10/2016	萧帝佑牧师/博士	投资于永恒
三十七	13-15/10/2017	彭书睿宣教士	在心中，种一棵宣教树
三十八	19-21/10/2018	郭维成牧师	万国万民的福音
三十九	18-20/10/2019	苏颖智牧师	不要限止实践大使命
四十	16-28/10/2020	蔡元云医生	共建「使命门徒群体」
四十一	15-17/10/2021	董家骅牧师/博士	「跨」时代 - 使命门徒的培育
四十二	14-16/10/2022	林俊仁牧师	谁消灭了圣灵的感动？

神学生 / 进修生 / 宣教士 / 宣教同工 / 差会 / 神学院 / 福音机构
通讯录

神学生 / 进修生

Ma Khin Lar Oo
Kae Bae
Thaug Ah Lay Mee
缅北基督教学院
Union Christian College
c/o 福音自传会(CNEC)
P.O.Box 79, 81300 Skudai,
Johor, Malaysia.
Tel: 07-5577034
Fax: 07-5588284
Email: cnec.my@gmail.com

Effendy Laing Day (至12/2022)
Thompson Anyie (至12/2022)
Daffeny Ak David (至12/2023)
Immanuel Yong Bala (至12/2023)
Richie Sambora Benjamin (至12/2023)
马来西亚福音神学院
Malaysia Evangelical College
P.O.Box 2432, 98008 Miri,
Sarawak, Malaysia.

宣教士

Johan
Email : yscjoyce@gmail.com
Ruth Wong
Email : ruth.wong@sim.org
黄光赐牧师
Email :
two1.3billion.wong@gmail.com
SIM国际事工差会
SIM EAST ASIA LTD
116 Lavender Street,
#04-09 Pek Chuan Building,
Singapore 338730

锺紫罗兰
华人福音普传会
Gospel Fellowship For
Chinese Christians
10, Jalan Manau,
Off Jalan Kg Attap,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia.

Pastor Manoj Thakuri
Dudhauli, municipality-8
Deudaha, sindhuli- Nepal

宣教士

Pastor Mahesh
Pastor Min
15 Ratomate Hetauda
44100 Makawanpur, Nepal
Email: maheshdong777@gmail.com

Timothy & Evelyn Cheng
马来西亚威克里夫 (Wycliffe)
Email:
timothy-evelyn_cheng@wycliffe.my

Pastor Genevieve Wong
Pastor Pauline
Ern & Ai
海外基督使团(吉隆坡分部)
OMF Kuala Lumpur
3A, Jln Nipah, Off Jln Ampang,
55000 Kuala Lumpur, Malaysia.

Alvin
国际主仆差会
Interserve Fellowship Berhad
P.O.Box 13002, 50769
Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 03-77848430
Fax: 03-77848403
Email: alvinwong2@gmail.com

曾立祥牧师
P.O.Box 30196, Beverly Post Office,
88700 Kota Kinabalu, Sabah,
Malaysia.
Email: lipsiongchen@yahoo.com
H/P: 016-8262556

陈美玉姐妹
1, Jalan Muhibbah 3,
Taman Muhibbah, 43000 Kajang,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-87368989
Fax: 03-87342895
Email: evelyntmy@123mail.org

Pastor Akeu Poe Mya
358 Moo.16 Jakham noi village
T.Maesalongnai A.Maefhalung
Chiangrai 57110, Thailand.
Email: kumee_nim@yahoo.com.sg

宣教同工

赖裘华姐妹
博爱辅导中心
Agape Counselling Centre
Malaysia
56B, Jln Petaling Utama 9,
Batu 7, Jln Klang Lama,
46000 Petaling Jaya,
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.
Tel: 03-77854833
Fax: 03-77854832
Email: kflai33@yahoo.com

李明安博士
江仁佑传道
马来西亚圣经神学院
Malaysia Bible Seminary
Lot 728, Jalan Kundang,
48050 Kuang,
Selangor Darul Ehsan,
Malaysia.
Tel: 03-60371727
Fax: 03-60371728
Email: admin@mbs.org.my

李振群博士
Block 106C, #08-512
Punggol Field
Singapore 823106

黎美容姐妹
陈仰芬姐妹
马来西亚基督徒写作团契 (PPKM)
40, Lrg 6E/91, Tmn Shamelin
Perkasa, Batu 3 1/2, Jln Cheras,
56100 Kuala Lumpur,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-92864046
Fax: 03-92864063
Email: yuoong@gmail.com(美容)
Email: lifegdn@gmail.com(仰芬)

Pastor Danil Kawah
No.20, Lorong 4,
Jalan Kumpang,
Taman Hwata, 93200 Kuching,
Sarawak, Malaysia.
H/P: 019-4592600
Email: danilkawah@yahoo.com

宣教同工

Rev. Voon Yuen Who
Sister Ruth Sister Ruth Tan
Brother Gary Wong Kiing Sik
Evangelism Explosion Malaysia
(EE Malaysia)
2A-A, 1st Floor, Jalan Tiara 2,
Taman Perindustrian UEP,
47600 Subang Jaya,
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.
Tel: 03-80233230
Fax: 03-80233252
Email: eemalaysia@gmail.com
Website: www.eemalaysia.net.

张小芳博士
博爱辅导中心(新山分会)
Agape Counselling Centre
Malaysia (JB Branch)
02-45, Jalan Masai Jaya 1,
81750 Masai, Johor, Malaysia.
Tel: 07-3579195
Fax: 07-3579198
Email : agapejb@gmail.com

Pastor Yusuf Anyi (12/2022)
Scripture Union Sarawak
187, Jalan Stapak 18,
93150 Kuching, Sarawak,
Malaysia.
H/P: 013-8181825
Email: bebyusuf@gmail.com

Dr. David Liaw
OMF WA
Email: davidjess09@gmail.com

Pastor Yahya Akaw
Scripture Union Sarawak
No.2, Jln Utama Hill Top Garden,
Riam Road, 98000 Miri,
Sarawak, Malaysia.
Email: yahyajacob@gmail.com

Pastor Ding Emang Jau
No. 68, Lot 6256, Lorong 2G,
Uni Garden PH4C,
93400 Kota Samarahan,
Kuching, Sarawak, Malaysia.
Tel: 014-8822033
Email: dingemang@gmail.com

宣教同工

Pastor Liaw Kim Chong
c/o SIB LEC
P.O.Box 366 98700 Limbang,
Sarawak, Malaysia.
H/P: 019-8154129

林俊仁牧师
华人福音普传会
Gospel Fellowship For Chinese
Christians
10, Jalan Manau,
Off Jalan Kg Attap,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel/Fax: 03-22745599
Email: gointl_my@yahoo.com
Web: www.gointl.org

差会

SIM 国际事工差会
SIM EAST ASIA LTD
116 Lavender street
#04-09, Pek Chuan Building,
Singapore 338730.
Tel: 02-62983611
Fax: 02-62986751
Email: info@simeast.com
Web: www.sim.org

华人福音普传会
Gospel Fellowship For
Chinese Christians
10, Jalan Manau,
Off Jalan Kg Attap,
Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel/Fax: 03-22745599
Email: gointl_my@yahoo.com
Web: www.gointl.org

海外基督使团(吉隆坡分部)
OMF Kuala Lumpur
3A, Jln Nipah, Off Jln Ampang,
55000 Kuala Lumpur,
Malaysia.
Tel: 03-42574263
Fax: 03-42514313
Email: my.cd@omfmail.com
Web: www.omf.org.my

神学院

新加坡神学院
Singapore Bible College
9-15 Adam Road,
Singapore 289886.
Tel: 02-65591555
Fax: 02-65591550
Email: comm@sbc.edu.sg
Web: www.sbc.edu.sg

马来西亚圣经神学院
Malaysia Bible Seminary
Lot 728, Jalan Kundang,
48050 Kuang,
Selangor Darul Ehsan,
Malaysia.
Tel: 03-60371727
Fax: 03-60371728
Email: admin@mbs.org.my
Web: www.mbs.org.my

沙巴神学院
Sabah Theological Seminary
P.O.Box 11925,
88821 Kota Kinabalu,
Sabah, Malaysia.
Tel: 088-231579
Fax: 088-232618
Email: enquiry@stssabah.org
Web: www.stssabah.org

马来西亚福音神学院
Malaysia Evangelical College
P.O.Box 2432,
98008 Miri, Sarawak,
Malaysia.
Tel: 085-418840
Fax: 085-415988
Email: mec_miricampus@
yahoo.com

马来西亚神学院
Malaysia Theological Seminary
Lot 3011, Taman South East,
70100 Seremban,
Negeri Sembilan,
Malaysia.
Tel: 06-6322815
Fax: 06-6329766
Email: admin@stm2.edu.my
Web: www.stm.edu.my

讲题和信息大纲

美里福音堂第四十二届差传年会

是谁消灭了圣灵的感动？ 林俊仁牧师

第一堂：圣经预言与福音

经文：以赛亚书19:19节

第二堂：教会为什么不出宣教士？

经文：使徒行传13:1-3节

第三堂：宣教人力老化的探讨

经文：使徒行传13:1-3节

14-16
十月
OCT
2022

美里福音堂
第四十二届差传年会

MIRI GOSPEL CHAPEL
42nd Annual Mission Conference

谁消灭了 圣灵的感动？

Who quenched the Spirit of God?

14-15/10 7:30pm 廉律堂会 MGC Riam
16/10 8:30am 美乐酒店 Meritz Hotel

讲员 Speaker:
林俊仁牧师 Pastor Simon Lim





“我在这里，请差遣我。”
“HERE AM I. SEND ME!”
以赛亚书 ISAIAH 6:8



扫描下载差传特刊